De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 58. KAAPSTAD, DONDERDAG, 11 OCTOBER 1888. NO. 5,110

KUIPEN ! KUIPEN !

KAJATENHOUTEN KUIPEN, kompleet of in Losse Duigen, opgemaakt in Bundels. Te Koop bij

ALF. W. BAM,

Produkten en Commissie Agent,

8 ZIEKESTRAAT,

KAAPSTAD.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

In den Boedel van wijlen den heer SAMUEL ANTONIE WALTERS, SR.

DE Executeuren des Boedels zullen

OP WOENSDAG,

24 OCTOBER AANST.,

TER PLAATSE

ZOMERSVELD,

In de Afdeeling van Malmesbury,

Publiek doen verkoopen de LOSSE GOEDEREN, bestaande uit:

LEVENDE HAVE:

3 Paarden
19 Ezels
21 Aanteelbeesten
19 Ossen
72 Schapen en Bokken.

BOERDERIJGEREEDSCHAP:

3 Wagens
1 Bakkar
1 Open Kar
Eenige Spannen Wagentuigen
Achter-, Voor- en Ploegtuigen
Jukken
Zwingels
3 Dubbele-voor Ploegen
2 Enkele-voor "
1 Braaklands Egge
1 Snijmachine
1 Dam Schraper
Senzen, Harken, Schoppen, Gaffels, Koornharp, Slijpsteen
Vaatwerk
1 Zadel en Toom
Beestvellen
2 Geweren, enz., enz., enz.

HUISRAAD, ENZ.:

4 Ledikanten
Bedden met Peluw en Kussens
1 Commode
2 Kleerkasten
2 Waschtafels
12 Stoelen
2 Tafels
1 Kist
1 Kostkast
1 Watervat
Glaswerk
1 Huisklok
1 Gouden Horlogie, enz., enz.

GRAAN:

De te Veld staande OOGST, zijnde de opbrengst van:

30 Mudden Koorn
40 " Haver
4 " Rog
1 " Barley Wheat.

En wat verder zal aangeboden worden.

B. WETHMAR,
Secretaris,
Voor zelf en mede-Executeuren.

Malmesbury, 8 Oct. 1888.

De heeren J. W. MOORREES. Jr. & Co., Afslagers.

Te Koop Gevraagd STEINWIJN.

Men vervoege zich tot

Poppe, Russouw & Co.,

10 BURGSTRAAT.

GETROUWD, te Malmesbury, op 9 October 1888, door den Vader der Bruid, FRANS A. SCHREUDER, met ANNA, oudste dochter van den Wel-Eerw. heer J. H. NETHLING, van Hopefield.

OVERLEDEN, te Caledon, op 6 dezer, mijn teedergeliefde Echtgenoot JOHANNES GILLAUME VAN HELSDINGEN, in den ouderdom van 80 jaren en 9 maanden. Diep betreurd.

B. J. J. VAN HELSDINGEN,
geb. COLYN.

Caledon, 8 Oct. 1888.

VERKOOPING VAN VASTGOED,

Te Kuilsrivier.

In den Boedel van wijlen den heer JACOB GEORG WULFF.

DE Executrice zal doen verkoopen ter Plaatse

Op Vrijdag, aanstaande,

TE 10 URE V.M.,

Het welbekende Erf, met het Woonhuis en de andere Gebouwen er op, gelegen te Kuilsrivier.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen den heer SAMUEL ANTONIE WALTERS, van Zomersveld, Afdeeling van Malmesbury.

ALL degenen die iets van welken aard ook te vorderen hebben van den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Malmesbury Executeurskamer, opgave te doen binnen zes weken van dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

B. WETHMAR,
Secretaris,
Voor zelf en Mede-Executeuren.

Malmesbury, 8 Oct. 1888.

Aan Heeren Schutmeesters en anderen.

WEGGELOOPEN, van de Plaats Oude Post, Saldanha Baai, omtrent 20 Sept. jl., en Donker Vos Paard, Ruin, 6 jaren oud, vol zwarte kollen.

De vinder er van gelieve aan Ondergeteekende kennis te geven, door wien alle billijke kosten met dank betaald zullen worden.

JAN S. HUGO.

Franschhoek, 8 Oct. 1888.

BENOODIGD

VERTROUWBARE KOETSIERS en STALJONGENS; moeten 4 Paarden kunnen drijven. Buitenvolk zullen de voorkeur hebben.

Doe aansoek te 57 STRANDSTRAAT, tusschen 6 tot 9 uur in den ochtend, of 6 tot 8 uur in den avond.

ZEVEN JAARTJES.

ROOD EN WIT.

De HOOGSTE PRIJS gegeven door

J. EISENBACH.

6 Strandstraat,
Tegenover het Spoorweg Station.

Malmesbury Afdeelingsraad.

Laatste Kennisgeving.

LAATSTE KENNISGEVING wordt hierdoor aan alle Achterstalligen met de Wegbelasting, gegeven, dat indien de Belasting door hen verschuldigd niet VOOR OF OP 15 DECEMBER 1888 betaald is, zij geregtelijk vervolgd zullen worden zonder onderscheid van persoon en zonder verdere kennisgeving.

H. P. DU TOIT,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Malmesbury, 5 Oct. 1888.

J. ROSENBLUM,

Kantoor: 4 Kazernestraat;

Pakhuizen, 2 Nieuwemarktstraat, nabij de Vroege Markt.

Kooper van eenige hoeveelheid

ZEVENJAARTJES,

Oude Koper, Lood, Paarden- en Ossenstaart Haar, enz.

SIR DAVID TENNANT'S ANTWOORD,

Aan de Leden van den Afdeelingsraad van Piquetberg.
Aan de Eerw. Predikanten van Piquetberg en Porterville.
Aan de Geneesheeren van het Distrikt, en
Aan de andere Kiezers van de verschillende Veldkornetschappen van de Afdeeling Piquetberg.

WAARDE HEEREN en VRIENDEN,—Gij hebt mij vereerd met talrijk geteekende Requisities waarin gij uwe goedkeuring van mijn vorige diensten uitdrukt en mij verzoekt weder een van uw vertegenwoordigers voor de Afdeeling van Piquetberg in de Wetgevende Vergadering van het aanstaande Parlement te worden.

Ik dank u hartelijk voor deze verenerende blijken van uwe achting en voor de verzekering van uw voortdurende vertrouwen in mij.

Ik neem de uitnoodiging om een uwer vertegenwoordigers in het Parlement te worden aan, en ben bereid, indien verkozen, mijn pligt te vervullen en de verantwoordelijkheid gevorderd van een Lid van de Wetgevende Vergadering op mij te nemen.

Drie-en-Twintig jaren geleden werd ik verkozen als lid voor Piquetberg in de Wetgevende Vergadering, en gedurende dat tijdperk, ben ik gedurig vereerd geworden met uw vertrouwen en op geene gelegenheid is uwe achting voor uwen vertegenwoordiger geschokt geweest of zijn hoogdunk van zijne Kiezers gestoord.

Alle kwesties, hetzij van Koloniaal of plaatselijk belang, zullen steeds mijn onverdeelde aandacht en overweging blijven genieten, in de toekomst zoowel als in het verleden. Elke poging zal ik aanwenden om alle ondernemingen te bevorderen, die welvaart en vooruitgang der Kolonie en het aanleggen van nuttige en noodige werken ten behoeve en tot voorspoed uwer Afdeeling ten doel hebben.

Het verheugt mij te vernemen dat de heer DAVID DE WAAL, thans tijdelijk afwezig uit de Kolonie, ook is uitgenoodigd om vertegenwoordiger van Piquetberg te zijn.

De ijver van den heer DE WAAL in het bevorderen van de zaak der Koloniale takken van nijverheid verdient gunstig erkend te worden, en zijn onvermoeide pogingen om plaatselijke belangen voor te staan hebben hem een positie als ambtgenoot in de vertegenwoordiging van de Afdeeling verworven die ik zeer op prijs stel.

Ik heb de eer mij te noemen,

Uw gehoorzame Dienaar,

D. TENNANT.

Kaapstad, October 1888.

VEE VERKOOPING.

De heeren J. S. MARAIS & Co., zullen verkoopen,

TE KLAPMUTS,

OP VRIJDAG, 12 DEZER,

100 Groote en Zware Slagtossen
80 Trek- en Jonge Ossen
20 Vette Slagtkoeijen
650 Extra Namaqua Hamels en Kapaters.

De bovengenoemde zijn allen in onovertreffelijke conditie van Namaqualand.

JAMES HITE.

Mede zullen worden verkocht

200 Aanteelschapen en Bokken, Bovenlandsch aanteelt.

N.B. Verkooping te worden gehouden op 12 en *niet* 11 dezer, zooals vroeger geadverteerd.

DARLING FAIR,

Zal gehouden worden op 19 October.

Er zullen ten verkoop aangeboden worden:

80 Stuks Slagtvee
11 Ruins, goed in Tuig
12 Merries, bezet
23 Melkkoeijen
1 Hengstezel
6 Rammen, 3 jaren oud, voor aanteelt; en allerlei.

C. B. KEHRMANN, Secretaris.

AAMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hiertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den heer C. H. BÖSENBERG, er toe gebragt deselve meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele gevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende ziekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortzigtigheid, drukking op de oogen, angst, duizeligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed, pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en ze te zuiveren van slijmerige en scheijde stoffen, nemen de onaangename uitwerkselen weg en genezen de ziekte. Het zal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drukking op de borst droogheid, jeuken en chronische aandoeninge van de huid, en bij watersucht, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrukte uitwasseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitslag bij kinderen.

Volle bijzonderheden vergezellen elken Pottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d.

GEREID DOOR DEN HEREN EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, hoek van Bree en Korte marktstraat, Kaapstad.

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zoodat het voor altijd kan gehouden worden, zonder deszelfs eigenschappen te verliezen; een voordeel dat andere mengsels niet besitten.

In den Insolventen Boedel van ALEWIJN JOHANNES OVERHOLSTER.

DE Ondergeteekende gelast door de Curatoren van voormelde, zal publiek verkoopen

OP VRIJDAG, 26 OCTOBER AANST.,

De volgende Vaste en Losse Goederen, nam.

I. ¼ Een-Derde Aandeel in de Plaats genaamd "BOVEN ELZENBOSCH," omtrent een halt uur rijdens van Porterville.

De Plaats is groot in het geheel, 1,248 Morgen en ettelijke Vierkante Roeden, is wel voorzien van goede Gebouwen, Tuinen, Wei en Zaailanden, Vruchtboomen van eenige soort, enz., enz.

II. Zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpachtland genaamd "WATERKLOOF," metende 117 Morgen, 300 Vierkante Roeden; het grenst aan "BOVEN ELZENBOSCH" en is een der kostbaarste Stukken Land in het Distrikt.

III. Zeker Erf, gelegen in het Dorp Porterville, metende 200 Vierkante Roeden. Dit Erf is wel verhuurd en is een der vruchtbaarste van het gansche Dorp.

LOSSE GOEDEREN:

1 Paard, 4 Beesten, 2 Koeijen en Kalvers, 40 Schapen, 5 Varkens.
1 Tentwagen, 2 Leeren, 2 Ploegen, Dubbel- en 1 Enkel-Voor, 1 Egge, 1 Zadel.
1 Aambeeld, 1 Schroever, 1 lot Timmermans- en Smidsgereedschap, 1 Blaasbalg, 2 Pokers, Stoelen, Tafels, Kasten, Kisten, Kanapes, Glas en Aardewerk, Bedden en Ledikanten, Verrekijkers.
Het Gezaaide, 2 Mudden Koorn, 1 do. Rog, 1 do. Garst, 1 do. Haver.

Bonus zal gegeven worden en het grootste gedeelte des Koopschats kan op Eerste Verband gehouden worden.

EMILE H. VAN NOORDEN, Afslager.

Kaapstad, 10 October 1888.

ZEE PUNT HOOGE SCHOOL VOOR MEISJES,

NABIJ KAAPSTAD.

PRINCIPALE ... ... MISS PILLINER.

HET doel dezer School is om eene degelijke praktische en liberale opvoeding te geven, naar de beste methoden, en door middel van een Staf bekwame Onderwijzers.

Kinder Garten, Reaal School, en Hooger Departement.

PROFESSOREN:—Piano, de heer T. BARROW DOWLING, "Royal Academy van Muziek"; Viool, Herr WALTHER; Zingen, de heer CLEMENTS, "Guildhall School van Muziek"; Latijn en Matriculatie Onderwerpen, Wel-Eerw. J. G. SUTTON, B.A., Cambridge; Duitsch, Miss KOLBE; Fransch, Madlle MARION; Hollandsch, Wel-Eerw. E. Z. J. DE BEER; Teekenen en Schilderen in Olie en Water Verven van Natuur, Miss PILLINER.

Leerlingen worden speciaal voorbereid voor de Universiteits, Onderwijzers, en Schoone Kunst Examinas.

Het voorregt van eene gezonde woning aan de *Zee* en *Zeebaden*, wordt hiermede aangeboden aan een beperkt getal Boarders.

Klassen voor Handwerk en Dressmaking.

Voor verdere en volledige informatie vervoege men zich bij de Principale als boven.

HEINEKEN'S

UITVOERBIER

DIT Beroemd Ligt en eenig Bier geschikt voor dit klimaat, te verkrijgen bij de Maatschappij tot Bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

NO. 9, ST. GEORGESTRAAT.

WALTER A. WOOD'S VERBETERDE MAAIMACHINES.

VAN DER BYL & CO.

HEBBEN een Lading van WALTER A. WOOD'S beroemde verbeterde Maaimachines ontvangen.

Deze Maaijers zijn veel ligter en sterker in zamenstelling.

ALSOOK:

Machine Extras voor Verbeterde en Oude Machines.

UIT DE HAND VERKOOPING.

Kostbaar Vastgoed

IN TULBAGH VALLEI.

DE heer JOHN ADAMS, wenschende alles in orde te stellen voor den ouden dag, heeft besloten te verkoopen "DE WATERFALLS," gelegen als boven, bevattende Drie Plaatsen:—

ZEVEN FONTEINEN, groot omtrent 1,800 Morgen
WATERFALLSBERG, do. do. 500 do.
ZUURVLAKTE, do. do. 2,000 do.

Dit Eigendom is goed voorzien van een grooten voorraad Water, heeft Ruime Woonhuizen, Stallen, Molen, Schuren, Kralen en Kampen, heeft groote Tuinen goed ingesloten, is beplant met over de 60,000 Wingerdstokken, heeft groote Vleien, veel Zaailand, en een overvloed van gezonde Weilanden voor Schapen, Paarden en Vee.

Bovenstaande zijn te Koop, hetzij afzonderlijk of gezamenlijk. Doet aanzoek bij J. ADAMS, Jr., Tulbagh, of J. ADAMS, Sr., Kloofstraat, Kaapstad

---

Kaap-Koloniale Tak

VAN DE

Maatschappij tot bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

9 St. Georgestraat, Kaapstad.

INVOER. UITVOER

ZUID-AFRIKAANSCHE

Koninklijke Maildienst.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., via Lissabon, Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Oct. 24.—HAWARDEN CASTLE, Kapt. J. B HARRISON, via Madeira.
Nov. 7.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG, via Lissabon.
No. 21.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. JOHN WINCHESTER, via St. Helena en Madeira
Dec. 5.—ROSLIN CASTLE, Kapt. ——— via Lissabon.
Dec. 19.—NORHAM CASTLE, Kapt. J. C ROBINSON, via Madeira.

Voor vracht of passage vervoege men zich bij de Agentuur van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

UNION LINIE.

KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland, via Madeira, om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., te St. Helena en Ascension als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.

"ATHENIAN," Kapt. BAINBRIDGE, 17 October, via St. Helena en Madeira.
"TARTAR," Kapt. TRAVERS, 31 October, via Madeira alleen.
"TROJAN," Kapt. HOSTE, 14 November, via Madeira alleen.
"MOOR," Kapt. GRIFFIN, 28 November, Madeira alleen.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, gangbaar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

THOS. E. FULLER,
Algemeene Bestierder voor Zuid Afrika

"Werkt als een wonder."

JONES' RHEUMATICURO.

De Groote Zuid Afrikaansche Remedie

FAALT nooit om JICHT, RHEUMATIEKE RHEUMATISCHE JICHT, LENDE JICHT, HEUPJICHT en ZINKINGS te genezen DUIZENDE GETUIGSCHRIFTEN.

"De Eerw. OTTO PADEL, van Tissana, die maanden lang bedlegerig was met erge Rheumatiek, is nu geheel genezen. Hij schrijft:—*'Ik ben genezen alleen door RHEUMATICURO. Ik wensch dus deze remedie aan te bevelen bij allen die aan deze kwaal lijden.'*" Uittreksel van een maandelijksch Rapport van de Moravische Zendelingvereeniging in Zuid Afrika

WORDT OVERAL VERKOCHT *en alleen bereid door den Eigenaar,*

James Jones, Langestraat, Kaapstad

Engelsche Agenten in het groot:—W. SUTTON & Co., Bow Churchyard, Londen.

DOOR HET GEBRUIK

Van Ayer's Pillen zuit gij het geestel verlichten van al de kiemen van ziekte die langzaam maar zeker de gezondheid ondermijnen. Zij zijn zacht doch vorschend, op gezonde wijze de afscheidende en ontlastingsorganen aanzettende. Zij zijn enkel uit plantaardige bestanddeelen zaamgesteld, en gevolgelijk vrij van alle berispelijke hoedanigheden die in andere Pillen gevonden worden.

AYER'S PILLEN

zijn verzuikerd en aangenaam voor oog en smaak. Als men de dosis verdeelt volgens de aanwijzingen die elk pakje vergezellen dan mogen deze Pillen met VOLKOMEN VEILIGHEID aan patienten van allerlei ouderdom toegedeind worden. Als een Pil na den eten, genomen met het doel om de vertering te bevorderen, zijn zij van groot nut en als zoodanig zijn zij grootelijks in gebruik over geheel Europa, Amerika en al de landen der beschaafde wereld. Voor

Verstopping en Hardlijvigheid,

Indigestie, Dyspepsia, Galzucht, Hoofdpijn, een Vulle Maag, Verlies van Eetlust, Leverziekten, en Nierenziekten zijn Ayer's Pillen onwaardeerbaar en in elk huisgezin zouden zij aan hand zijn in geval van voorkomende noodzakelijkheid.

GEPREPAREERD DOOR

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U.S.A.

Verkrijgbaar bij Droguisten en Medicijnhandelaren.

Onderwiizer Benoodigd

VOOR de 3de Klasse Gouvernements School te Somerset West Strand. Applicanten moeten in staat zijn beide in Engelsch en Hollandsch onderwijs te geven. Werkzaamheden te worden aanvaard na de December vacantie. Salaris Zeventig Ponden (£70) per jaar, met Vrije Woning.

Doe aanzoek met Getuigschriften op of vóór den 31sten (een-en-dertigsten) dezer, bij

M. J. BURNARD,
Secretaris der School Commissie.

DE PAARLSCHE

Brandt Assurantie & Trust Maatschappij
Westelijke Prov. Bank Gebouwen

Opgerigt den 1sten October, 1873.

KAPITAAL £40,000.

DIRECTEUREN:

De Wel-Edele heer B. P. DU PLESSIS, Voorzitter
De Wel-Edele heeren

J. R. DE VILLIERS, J. A. ALBERTYN,
J. D. BOSMAN, W. A. JOUBERT,
P. J. WESSELS, S. J. VAN DER SPUY,
E. G. REYEP, M. SMUTS DU TOIT.

BRAND DEPARTEMENT.

AANZOEKEN voor de Verzekering van Los- en Vastgoed tegen verlies of schade door Brand sullen dagelijks ontvangen en Polissen uitgereikt worden op zeer voordeelige termen.

TRUSTDEPARTEMENT.

Voor de Administratie en Bereddering van Boedels en ander eigendom, als Executeuren, Curatoren, Redderaars, Voogden of Agenten op de liberaalste voorwaarden.

Beleeningen toegestaan op Eerste Verband van Vastgoed.

Directeuren komen elken Woensdag bijeen voor bezigheden.

J. I. DE VILLIERS, A.P. sn., Secr

P. A. MADER,

Gouvernements Landmeter,
KANTOOR, DORPSTRAAT,
STELLENBOSCH.

VROEGEMARKT.

Van 10 October.

	£	s.	d.	£	s	d.
Aardappelen, per mud ...	0	14	4 —	1	1	11
Eijeren, per 100	0	7	2 —	0	7	8
Groene Uijen, per bos ...	0	0	1 —	0	0	1½
Groene Erwten, per zak	0	9	0 —	0	9	2
Hoenders, per stuk ...	0	1	11 —	0	2	0½
Havergerven, per 100 lb.	0	1	1 —	0	5	0
Kool, per stuk	0	0	1½ —	0	0	1½
Loquaten, per 100 ...	0	0	3 —	0	0	3½
Patatas, per mud ...	0	8	6 —	0	8	11
Rapen, per bos	0	0	1 —	0	0	1

Woensdag, 10 Oct., 3 Wagens en 8 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 9 tot 10 Oct.

	£	s.	d.	£	s.	d
Aardappelen, per mud ...	0	18	0 —	1	2	6
Boter, per lb.	0	0	10 —	0	1	4
Beet, per bos	0	0	1½ —	0	0	1½
Biltong, per stuk ...	0	0	6 —	0	0	9½
Beestevleesch, per lb. ...	0	0	2½ —	0	0	3
Eenden, per stuk	0	2	4 —	0	2	6
Eijeren, per100	0	5	4 —	0	6	9
Groene Vijgen, per 100 ...	0	0	3 —	0	0	6½
Groene Erwten, per 3 bh	0	7	6 —	0	8	0
Groene Uijen, per bos ...	0	0	1½ —	0	0	1½
Ganzen, per stuk ...	0	2	6 —	0	2	6
Guavas, per 100 ..	0	2	3 —	0	6	6
Hoenders, per stuk ...	0	1	3 —	0	2	0
Honig, per bottel ...	0	1	4 —	0	1	5
Kropaia, per bos ...	0	0	0½ —	0	0	0½
Kool, per stuk	0	0	1½ —	0	0	2½
Kalkoenen, per stuk ...	0	6	8 —	0	7	4
Limoenen, per 100 ...	0	7	0 —	0	10	0
Loquaten, per 100 ...	0	0	3½ —	0	0	6
Nartjes, per 100	0	3	0 —	0	7	1
Pisangs, per 100 ...	0	4	0 —	0	5	6
Patatas, per mud ...	0	8	7 —	0	6	10
Pijnappelen, per stuk ...	0	0	5½ —	0	0	5½
Rozijnen, per lb. ...	0	0	2½ —	0	0	2½
Rapen, per bos	0	0	0½ —	0	0	0½
Uijen, per mud	0	19	6 —	1	0	0
Varkensvleesch, per lb....	0	0	3 —	0	0	3½

Hof van Insolventie.

SCHEDULEN INGELEVERD.

Oct. 9.—Andries Godlieb van Tonder, boer, van Onder Koopmansfontein, distrikt Barkly West.

9.—Michael Daniel Delport, boer, van Brand Leegte, distrikt Albanie.

9.—Jan Hendrikt Delport, jr., boer, van Brand Leegte, distrikt Albanie.

9.—Frederick Petrus Oosthuisen, boer, van Brand Leegte, distrikt Albanie.

9.—Louis Stephanus Kruger, handelaar, op Twistkuil, distrikt Middelburg.

9.—Jacobus George Fischer, boer, Paarl.

NIEUWE INSOLVENTIES

Oct. 8.—Horace Law, van Oost Londen, baten, £123 3s. 2d.; schulden, £293 9s. 11d.; tekort, £170 6s. 9d.

8.—William James Travers, van Wellbeloved, King Williams Town, baten, £285; schulden, £470; tekort, £185.

8.—Barend Machanik, te Kaapstad, handelaar, baten, £117 17s. 6d.; schulden, £160 4s.; tekort, £24 6s. 6d.

10.—Willem Adolph Haupt, van Vrede en Lust, Groot Drakenstein, distrikt Paarl, baten, £1,450; schulden, £2,952; tekort, £1,502.

Lijst van Verbanden.

HYPOTHEKEN.

October.

4 Steijn, J v d M	Gouse, J C	...	Burgersd
Erasmus, H S	Jones, E	...	Barkly O
Smith, W H ...			
Smith, T W H			
Smith, J J ...	C G H Bank	...	Oudtshrn
Smith, L ...			
Smith, J J ...			
5 Stephenson, J	Jones, E	...	Barkly O
5 Carlisle, C F J	Nelson, Bd T ...		Grahams
5 Barry, T F W	Leaf, sonen & Co		Riversdal
5 Barry, T F W	Hudson, Vreede & Co	...	Riversdal
5 Melzer, E ...	Fredericks, A..		Kaaps Af
5 Michau, A M	Hoskings, L ...		Burghers
5 Conradie, J H	Ziervogel, E ...		Graaff-R

KURTINGS.

4 Heerden, GWF	Landsberg, O...		Victo W
5 Mathews, A ...	Bell, W ...		Grahams
5 Heroldt, A J...	Executeurskam		Murrays b
5 Faul, J ...	Watermeyer, P		Hanover
5 Toit, du J J ...	Minderj kinderen van Adam		Oudtshrn
Toit, du J J ...	F Burnett ...		

GENERALE.

5 Dexter, G H ...	Francis, J	...	Alice

CESSIE.

4 Mache, P J K	Vos, C T	...	Kaapstad
Naude, J S ...	Wicht, J	...	Richman

SECURITEIT.

Spolander, J A	Vos, C T	...	Kaapstad

KONTRAKTEN.

4 Nefot, A F O	...	...	Ladismit
Niekerk, S M			
Nicholson, C S			
Middlewick, A	...	..	Dordrech
M			
5 Alberiyn, CFA			Caledon
Brederman, L	...	...	
M A			Germany
5 Kruger, J J ...			
Steijn, M S J	...	...	Colesberg

GETIJTAFEL VOOR TAFELBAAI.

OCTOBER 1888.

MAANSVERANDERINGEN.

Nieuwe Maan, 5 Oct., 3.45 a.m. | Volle Maan, 19 Oct., 10 23 a.m.
Eerste Kw., 12 Oct., 6.43 v.m. | Laatste Kw., 26 Oct., 3.10 v.m.

DATUM.	HOOG WATER. V.M.		HOOG WATER. N.M.		LAAG WATER. V.M.		LAAG WATER. N.M.	
	u	m	u	m	u	m	u	m
1 Maandag ..	11	57	—	—	5	41	6	11
2 Dingsdag ...	0	25	0	47	6	36	6	58
3 Woensdag	1	9	1	29	7	19	7	39
4 Donderdag	1	49	2	8	7	59	8	18
5 Vrijdag ...	2	27	2	45	8	36	8	55
6 Zaturdag ..	3	4	3	22	9	13	9	32
7 Zondag ..	3	42	4	0	9	51	10	10
8 Maandag ...	4	19	4	41	10	30	10	52
9 Dingsdag ...	5	3	5	27	11	15	11	39
10 Woensdag...	5	51	6	19	—	—	0	5
11 Donderdag	6	51	7	28	0	35	1	1
12 Vrijdag ..	8	14	9	2	1	51	2	38
13 Zaturdag ..	9	53	10	36	3	28	4	15
14 Zondag ..	11	15	11	47	4	56	5	31
15 Maandag ...	—	—	0	15	6	1	6	26
16 Dingsdag ...	0	37	0	56	6	47	7	6
17 Woensdag	1	15	1	32	7	24	7	41
18 Donderdag	1	49	2	4	7	57	8	12
19 Vrijdag ..	2	20	2	35	8	28	8	43
20 Zaturdag ...	2	51	3	5	8	58	9	13
21 Zondag ...	3	21	3	36	9	29	9	43
22 Maandag ...	3	50	4	6	9	58	10	14
23 Dingsdag ...	4	21	4	38	10	30	10	47
24 Woensdag	4	56	5	15	11	6	11	25
25 Donderdag	5	35	5	57	11	46	—	—
26 Vrijdag ...	6	18	6	45	0	8	0	32
27 Zaturdag ...	7	16	7	52	1	1	1	34
28 Zondag ..	8	34	9	21	2	13	2	58
29 Maandag	10	5	10	45	3	43	4	25
30 Dingsdag ..	11	20	11	52	5	3	5	30
31 Woensdag	—	—	0	20	6	6	6	32

VERKOOPINGEN.

OCTOBER.

12.—Kuilsrivier, Vastgoed, in den boedel van wijlen den heer J. G. Wulff,—J. J. Hofmeyr en Zoon, Afslagers.

12.—Klapmuts Statie, Ossen, Koeijen, Hamels en Kapaters, van James Hite,—J. S. Marais & Co., Afslagers.
Marais & Co., Afslagers.

13.—Clanwilliam, Vastgoed, in den insolventen boedel van G. H. du Toit,—C. M. Fryer, Afslager.

15.—Worcester, Vastgoed, Machinerie, enz., in den insolventen boedel van Barry & Neven,—M. L. Lindenberg & Co., Afslagers.

17.—Rietvallei, afdeeling Robertson, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van I. Malherbe,—J. J. de Villiers, A. P. zoon, en F. J. Broers, Curatoren,—A. G. H. Teubes, Afslager.

19.—Elizabethsfontein, Levende Have, Wagens, Meubelen, Keukengereedschap, enz., in den boedel van wijlen H. M. Burger, geboren van der Merwe,—C. M. Fryer, Afslager.

19.—Riebeekskasteel, afdeeling Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, in den boedel van mej. M. G. van der Merwe,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

20.—Koopmansbeurs, Kaapstad, Goodwill, Wijnen, Spiritus, enz., in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

22.—Nabij Nieuwstraat, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

22.—Clifton- en Hanoverstraten, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

24.—Kortemarktstraat, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

24. — Zomersveld, afdeeling Malmesbury, Losse Goederen, Levende Have, Boerderijgereedschap, Graan, enz., in den boedel van wijlen den heer S. A. Walters,—J. W. Moorrees, Jr. en Co., Afslagers.

24.—Pleinstraat, Kaapstad, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

25.—Somerset Road, Vastgoed, Wijnen, Brandewijn, Wagens, Tuigen, Brandkast, Machine, enz., in den insolventen boedel van J. C. Piton,—G. H. Möller, Afslager.

26.—Hopefield, Vastgoed, Oogst, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen D. H. J. van Breda,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

26.—Portervilla, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van A. J. Overholster,—E. H. van Noorden, Afslager.

NOVEMBER.

2.—Wilgeboschkloof, dist. Sutherland, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van S. Bothma,—Wm. F. Maritz, Afslager.

3.—Hamelkraal, distrikt Sutherland, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van G. J. Snijman,—Wm. F. Maritz, Afslager.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 11 OCTOBER 1888.

PROGRESSIEF.

De heer Wiener heeft de kiezers dezer stad op Maandag avond toegesproken, en de hoofdpunten van zijn toespraak zal men elders in ons blad vinden. Wij voor ons hebben er niet tegen dat hij inkomt, want al zijn wij het niet altijd met hem eens, dan achten wij hem altijd minder gevaarlijk dan den heer Fuller, onzen Kolonialen socialist, en beter waard een plaats in het Parlement, als vertegenwoordiger van een stad als de onze, te bekleeden dan den heer Stigant. Wij moeten echter dit zeggen dat wij eenigszins verbaasd zijn over het een en ander wat hij gezegd heeft. Dat men alleen op de gekleurde kiezers aan kan voor het steunen eener progressieve politiek, dat is een bewering die, om er het minste van te zeggen, fantastisch klinkt. In plaats, echter, van ons hierover te ergeren, willen wij een oogenblik nagaan wat dan toch eigenlijk die progressieve politiek is.

Progressieve politiek is, in zuiver Hollandsch vertaald, een politiek van vooruitgang. Tegen zulk een politiek is natuurlijk niemand in beginsel. Iedereen wil de Kolonie liever vooruit dan achteruit zien gaan. Nu hebben wij nooit van eenig parlementslid zoo dikwijls vernomen dat de boerenstand de ruggegraat des lands is, en dat, als het met dien stand goed gaat, alles regt komt, als van den heer Wiener, en wij gelooven niet dat hij, zoo sprekende, zich aan onopregtheid schuldig maakte. Integendeel, schoon vertegenwoordiger van een handelsstad, maakt de heer Wiener in den regel den indruk van iemand die met de boeren sympathie koestert. Maar wat doet hij thans? Er heerscht hier een belastingstelsel dat voornamelijk op betrekkelijk hooge invoerregten gegrond is. Dit stelsel vindt bijval om verschillende redenen, b.v. omdat niet weinigen er bescherming van inlandsche produkten en fabrikaten in zien; maar dat het in sommige opzigten, juist ten behoeve der Koloniale nijverheid, zou kunnen gewijzigd worden, dat geven wij den heer Wiener gaarne toe. Er is echter, ook buitendien, één groot voordeel aan verbonden. Het land kan niet bestuurd worden zonder geld in de schatkist, om geld te krijgen moet men belasting heffen, en belasting is iets waar het Z. Afrikaansche publiek geen bijzondere voorliefde voor koestert. De invoerbelasting wordt echter betaald zonder dat men het voelt, en geeft dus geen last. Wat doet echter de heer Wiener? Hij beduidt het publiek dat die last dien het niet voelt toch in der daad al te zwaar is, en dat die last zwaarder drukt op stedelingen dan op boeren. Maar zijn dan de verlichte stedelingen waar de heer Wiener zich toe rigt, onbekend met het feit dat hun welvaart toenemen moet als het den boer goed gaat? Zullen zij zich niet gaarne een schijnbaar nadeel getroosten, om het voordeel te bekomen dat voor iedereen uit den bloei der Kolonie voortvloeit? Zoo neen, dan zijn zij stellig zoo antiprogressief als het maar hoeft.

Waarom wil de heer Wiener verlaging der invoerregten? Is het omdat over den druk er van geklaagd wordt? Waarlijk niet, want hij neemt het de lieden kwalijk dat zij betalen zonder te klagen. Neen! het is om den Kolonialen handel met het Noorden te bevo deren. De Transvalers, zegt hij, sullen steeds naar de goedkoopste markten gaan om zich van waren te voorzien, en heft de Kaapkolonie een hooger invoertarief dan Natal, dan sullen zij Natal verkiezen. Nu merkt de *Cape Argus* teregt op dat die handel waar de heer Wiener van gewaagt—die in waren waarop in de Kolonie invoerregten betaald zijn,—meer en meer zal verdwijnen naar mate handelaars en winkeliers in de Binnenstaten zich meer onmiddellijk in verband stellen met Europésche huizen, in welk geval zij van het rabat kunnen gebruik maken. Maar al was die handel van het hoogste belang, zou het dan raadzaam zijn om, ten einde een ongelijken strijd met Natal en Delagoa Baai te kunnen voeren, ons geheele belastingstelsel ten behoeve er van overboord te gooijen? Een ongelijken strijd, zeggen wij, want Natal is digter bij de Transvaal en schijnt het bezwaar dat zijn haven gaf te boven te komen; en als de Spoorweg naar Delagoa Baai klaar is, dan zal ongetwijfeld de meeste invoer daarlangs gaan. Ons smart het dat er zooveel bezwaar met dien Spoorweg is, want had men hem snel kunnen klaar krijgen, dan zou er aan den strijd reeds een eind zijn gekomen die thans over den handel met de Transvaal gevoerd wordt. Is men echter op de baan van den vooruitgang als men speculeert op tijdelijke voordeeltjes, die verdwijnen zullen zoodra een wettige en wenschelijke ondernoming tot stand is gebragt, en die men niet eenmaal zeker is zelfs tijdelijk te zullen winnen? Had men hier een verlicht despotisme, dan zou de Regering op eigen gezag en zonder uitstel een nieuw belastingstelsel kunnen invoeren; maar onder de Kaapsche Constitutie gaat dit niet zoo ligt, en winnen nieuwe inzigten en maatregelen omtrent belastingen het niet zoo gaauw van de oude als de heer Wiener schijnt te denken. Wij voor ons kunnen niet anders zeggen dan dat wij geen zekerder middel kennen om de Kolonie den kreeftengang te zien gaan, dan een zoogenaamd progressieve politiek die net maar strekken moet om voor het oogenblik den koopman winst te bezorgen, zonder op een toekomst van verlies te letten die blijkbaar zeer nabij is.

De heer Wiener wil een Accijns, aan de stokerijen geheven, en veroordeelt de tegenwoordige Regering ten sterkste omdat zij niet, na de afschaffing van den Accijns in 1886, het bewind heeft neêrgelegd. Nu bestaan er, omtrent den Accijns, heel wat gevoelens. Is de heer Wiener van oordeel dat brandewijn belast moet worden, dan zijn zeer velen het met hem eens. Acht hij een Accijns de eenige belasting op brandewijn die houdbaar is, dan mogen wij een ander gevoelen zijn toegedaan, maar dan hebben wij toch geen regt om het zijne zonder reden te veroordeelen. Wat was echter, in 1886, de toestand? Er waren plannen geopperd waarvan men met reden de herleving van den Kaapschen wijnbouw verwachtte, maar de wijnboeren waren intusschen bezig te verhongeren. Zij riepen om hulp, en een meerderheid in het Parlement bleek geneigd te zijn hun datgene te geven waar zij op aandrongen. Dit geschiedde tegen den wil eener Regering die, twee jaren te voren, met hulp der Afrikaner boerenpartij het bestuur had aanvaard, en die toen een nieuwe Accijnswet door het Parlement had gekregen. Was het nu haar pligt om, wegens de opheffing van den Accijns, af te treden? De heer Wiener zegt van ja, maar wat zou het gevolg zijn geweest? Een van beide: of het allerergste kwaad dat de Kolonie kan treffen—een partijvorming naar nationaliteiten,—of een onmogelijkheid om iets te bekomen wat naar een ordentelijke Regering geleek. Zou dat vooruitgang zijn geweest? Hollende achteruitgang, antwoorden wij.

De zaken zijn hier nog niet zoo als zij behooren te zijn, maar er is toch vooruitgang te bespeuren. Wat kan de Kolonie tot waren bloei brengen? Wol en wijn, zeggen wij als wij het stoffelijke, eendragt en onderwijs als wij het zedelijke in het oog vatten. Dat wol verbetert, dat heeft men te danken aan de Regering, die een bruikbare Wet op de Brandziekte heeft ingediend, en aan den heer Hofmeyr, die de toepassing dier Wet zoo heeft gewijzigd dat men ze in werking heeft kunnen brengen. Dat er verbetering in wijn is gebragt, dat zal de heer Wiener zoo min als iemand anders ontkennen die den wijn van thans met dien van vroeger vergelijkt; en terwijl wij nooit gesmaald hebben om aan Baron Von Babo en de Regering die hem gebezigd heeft hiervoor verdienden lof toe te zwaaijen, willen wij er toch tevens op wijzen dat, als er bij de wijnboeren geen progressieve geest heerschte, men nog bitter weinig verbetering zien zou. Voor onderwijs is door dit Parlement meer gedaan dan door eenig vroeger; wat eendragt betreft, tot op het laatste toe, toen een verschil van gevoelen zich voordeed dat zich zeer ligt uit den weg kan laten ruimen, heeft het in 1884 gekozen Parlement getoond hoe Hollandsche Afrikaners met verlichte Engelschen tot heil der Kolonisten kunnen samenwerken. Is dat geen vooruitgang? Toch zegt de heer Wiener dat er slechts bij gekleurden voor een progressieve politiek bijval is te vinden. Nu gold het bij de Registratiewet, waar hij op doelde, volstrekt niet de vraag of blanken dan wel gekleurden den doorslag bij de verkiezingen zouden geven. Integendeel, alles kwam hierop neder of men in de grensdistricten de kiezers van Europésche bloede hun regten als zoodanig zou laten behouden, dan wel alle magt in handen geven aan dat gedeelte van het Kafferdom dat aan zijn oude zeden getrouw bleef, maar in handen van eenige raddraaijers er toe gebragt kon worden om een troep democraten in het Parlement te brengen die, even als hun confraters in Europa, er zich op toegelegd zouden hebben om het gepeupel over ordentelijke lieden of, wat hier te lande op hetzelfde neêrkomt, de Naturellen over de Kolonisten baas te maken. Acht de heer Wiener dit progressief, dan willen wij hem van zijn gevoelen niet afbrengen, want dat zou toch den moriaan geschuurd zijn, maar dan wenschen wij de Kolonie geluk er mee dat er toch nog kandidaten voor het Parlement te vinden zijn die in het ondermijnen van het Koloniale welzijn geen vooruitgang zien.

'T EEN EN ANDER.

DE Minister W. H. Smith heeft in Engeland verkondigd dat de Kaapsche Regering zich vergist omtrent de zaak van Bechuanaland, en dat de Britsche Regering niet van plan is de aanhechting van gemeld land toe te staan. De zaak is dat dit niet anders is dan een eenvoudige onwaarheid. Sir Gordon Sprigg zou van geen aanhechting van Bechuanaland aan de Kaapkolonie in de door hem gebezigde bewoordingen gesproken hebben, als de Rijksregering hem dit niet in den mond had gegeven; maar de Rijksregering, ziende dat in Engeland de aanhechting geen bijval vindt, acht het raadzaam om haar plan eenvoudig te ontkennen en de Kaapsche Regering te logenstraffen, en de Ed. heer W. H. Smith, Eerste Lord der Schatkist en aanvoerder van het Huis der Gemeenten, acht het niet beneden zich om zich hiervan den tolk te maken. Nu kan het ons niet schelen wat een Engelsch Minister al dan niet met zijn pligt als fatsoenlijk man bestaanbaar acht, maar wat ons wel kan schelen is het argument door hem gebezigd. Engeland, zegt hij, kan thans de Bechuana's beter beschermen dan de Kaapsche Regering. Wat heeft echter Engeland noodig met bescherming der Bechuana's? Engeland zou hier niets zijn en van de Bechuana's niets weten zonder de Kolonisten; maar aan de Kolonisten wordt niet gedacht, en dat smerige en verachtelijke Bechuana volk moet beschermd worden. Tegen wie?

Ja, tegen wie? Tegen wie anders dan tegen de Kolonisten zelve? Khama moet het regt blijven behouden om boeren als Grobler te vermoorden; Montsioa moet gesterkt worden in zijn trots en geleerd worden dat hij in de Rijksregering tegen de Kolonisten van Zuid Afrika een steun heeft; maar die Kolonisten moeten als straathonden geschopt worden. Wij meenen echter de Kolonisten genoeg te kennen om te weten dat het niet hun gewoonte is om zich schoppen te getroosten, en rustig de Regering die zij deels als onderdanen, deels als naburen eerbiedigen, openlijk partij voor hun vijanden te zien kiezen. De zaken in het Noorden kunnen een tijd lang lastig blijven, maar ontstaat er een strijd waarin Engeland zich vermeet de Kolonisten ten behoeve der Naturellen te keer te gaan, wat dan? Dan, antwoorden wij, zal men zien dat sedert den tijd van Sir Charles Warren's expeditie de Kolonisten wel degelijk het noodige omtrent hun regten hebben aangeleerd. Tegen den wil der Kaapkolonie aan de Zambesi oorlog te voeren, is een taak die zelfs voor Engeland beswaar inheeft.

Het is mogelijk dat het goed blijft gaan, en niets sullen wij liever zien. Het is mogelijk dat de Tory Regering plaats maakt voor een Bewind dat aan de Ieren zelfbestuur zal geven in plaats van hen te onderdrukken; en komt de strijd onder zulk een Bewind, dan kunnen wij er wel geen sympathie maar toch werkelooshеid van verwachten. Nemen echter de zaken een andere keer, wel nu, dan zullen wij "Zwarte Pilletjes" ons kompliment moeten maken over de vervulling van zijn wensch.

De *Cape Times* is voor uitbreiding der Kolonie, maar ziet geen kwaad in eenige jaren uitstel. Het kwaad dat wij er in zien is dat het Protectoraat zich zal vullen met allerlei barbaren uit het Noorden, die er deels gaan werken in de mijnen, deels er land gaan bezitten, en dat er op die wijze voor de Europésche kolonisatie geen plek zal zijn. In 1883 ried de heer Rhodes aanhechting van Bechuanaland en afgifte der Transkei, omdat de Transkei de Kolonie met het bestuur van een Kaffermassa beswaarde, terwijl men in Bechuanaland veel land en betrekkelijk weinig Kaffers bekwam. Maar heeft niet thans Montsioa, in wiens land niets is wat, zoo als gouddelverijen, een groote vermeerdering van bevolking trekt, menigten Naturellen naar zijn land weten te lokken, en zal het elders anders gaan? Engeland intusschen, en Koloniale Engelschen zoo als men ze aan de *Cape Times* vindt, kan het niet schelen of de Kolonisten het al dan niet winnen, mits die ellendige "Boers" en hun politiek het tegen Engelsche deakbeelden verliezen.

Victoria heeft Protectie, Nieuw Z. Wallis Vrijen Handel. Vergelijkingen tusschen beiden worden ingesteld, en het heet uit die vergelijkingen te blijken dat in Victoria Protectie niet beantwoordt en de bevolking er bitter klaagt, terwijl in Nieuw Z. Wallis alles goed gaat. Nu willen wij echter op een enkel punt opmerksaam maken waarop, met het oog op Protectie, Victoria van de Kaapkolonie verschilt. In Victoria wordt geklaagd over een slapheid in verkoop en productie die de fabrikanten naar het beletten van allen invoer van vreemde fabrikaten doet streven, maar evenzeer klaagt men er over hetgeen men "verhongeringsloonen" noemt. Met andere woorden, men heeft er niet alleen af te rekenen met den fabrikant, die natuurlijk uit zijn humeur is als hij zijn waar niet van de hand kan zetten, maar ook met den werkman, die even natuurlijk, zich in een Kolonie gevestigd hebbende, wat meer "comfort" wil dan hij in het oude land genoot. Met dien laatsten "factor" zal men echter in de Kolonie weinig last hebben, mits men, bij het oprigten van fabrieken, de zaken verstandig weet te beheeren.

Hoofdregter Reitz toont dat hij, als een man die weldra in de Z. Afrikaansche politiek een eerste rol zal vervullen, weet waar het op aan komt, en het is een zaak van belang dat hij juist in dezen kritieken tijd een bundel Afrikaansche gedichten, van verschillende dichters, in het licht geeft, waar Afrikaners uit kunnen zien wat de regte geest van hun natie is. Wij stemmen niet met allen in wat er in voorkomt. Geen vrijmetselaars zijnde kunnen wij, met den dichter van "alles sal reg kom" niet op de wijs van het vrijmetselaarslied meêzingen: "Ons wil gên Konings o'er ons meer." Maar wat wij volgaarne meêzingen is het couplet in het Afrikaansche Volkslied:

Een ieder maide het sijn TIJD
Om op te groei en af te slijt,
En so's ons lieve Heer dit doet,
So is dit altijd wijs en goed.
Daar kom een dag ver ons ook ja;
Vertrou op God, Suid Afrika!

De dag die voor Zuid Afrika komt breekt juist nu aan, en juist nu is het de tijd om te zingen: "Sal vreemde trotse dwinglandij die bloed-gekogte grond ooit krij?" Kolonisten geheucht aan Harer Majesteits vlag zoo min als Vrijstaatsche en Transvaalsche republikeinen *kunnen* het gedoogen dat, niet een Engelsche Kolonie maar Engeland zelf, onder invloed van Mackenzie, in de beste streken van Z. Afrika baas zal worden; en Engeland kan zeker zijn dat, wat dit punt betreft, alle ware Kolonisten weldra de Afrikaner beginselen van den dichtbundel zullen huldigen.

TE KIMBERLEY is een Afrikaner Vereeniging met politieke doeleinden opgerigt.

DE PAKHUIZEN der heeren Lewis & Zn., St. George's Straat, zijn door gebroeders Sellar voor £4,350 gekocht.

STEINWIJN.—De heeren Poppe, Russouw & Co. wenschen Steinwijn te koopen. Voor verdere bijzonderheden, *zie advertentie.*

DE TWEE JODENGEMEENTEN hier ter stede, aan welker vereeniging reeds lang gewerkt was, zijn thans eindelijk tot één geworden.

DE HEER COPELAND is door den Afrikaner Bond te Barkly Oost kandidaat voor de Wetgevende Vergadering gesteld.

DIAMANTEN. — Uit Kimberley zijn in September diamanten ten bedrage van 235,935½ karaat, en ter waarde van £252,724 uitgevoerd.

PENNY POST.—Een proclamatie van den Gouverneur, gedagteekend 6 October, kondigt invoering der penny post in de Kolonie, met 1 Januarij en die van ½d. per postkaart aan.

EEN GROOTE HAAI—hij was over de 13 voet lang—is Maandag namiddag aan Driehankerbaai gevangen, soodat een mensch voorzigtig moet zijn met baden als hij niet naar de haaijen wil.

EEN DAGVAARDING voor gemeentebelasting te Papendorp werd gisteren beantwoord met de verklaring dat het den man zeer speet, maar hij was net overleden en kon dus moeijelijk betalen.

EEN TAMBOEKIE, te Dordrecht voor het Bondgaande Hof schuldig gekend aan verkrachting van een tienjarige Kaffermeid, kreeg vijftien jaren en 50 met de kats, wat men een zeer zware straf schatte.

AANGENAAM VOOR ZWEMMERS. — Maandag achtermiddag werd een zeer groote haai te Drie Anker Baai, Groenepunt, gevangen. Door hem voorzigtig te behandelen kreeg de heer Spijker hem aan wal. Hij meet 14 voet lang en 3 voet in omtrek.

TE TARKASTAD is overleden de heer J. E. Pohl, Secretaris van den Afdeelingsraad en verbonden met den Afrikaner Bond aldaar. Hij was slechts 41 jaar en een man van kracht en bekwaamheid, maar kanker maakte een eind aan zijn leven.

KOL. JESSER COOPE gaat een Swazie opperhoofd, aan den Portugeesschen kust der Lebombo, in gezelschap met de beide Duponts bezoeken, omdat gemeld opperhoofd hem belet had zijn land binnen te komen tot het ontwerpen van een Spoorweg. Als dit plan met betreffende geluk wordt bekroond als de Koloniale plannen van den edelen Kolonel, dan is er niet veel gevaar bij de zaak.

EEN ONAANGENAME BEZOEKER.—Gisteren morgen ontdekte een der knechten van den heer Oates in Langestraat een koperkapel, zoowat drie voeten lang, en met behulp van een kierie maakte hij een einde aan zijn slangenleven. Iemand was daarover verwonderd, dat een slang zijn verblijfplaats in Kaapstad zocht, doch kreeg ten antwoord, dat Eva (zaliger gedachtenis) zulk een gedierte zelfs in het Paradijs had ontmoet.

EEN REGTSKWESTIE. — De heer Matchett, hoofdonderwijzer der Openbare School te Oudtshoorn, werd onlangs gekozen tot lid van den Gemeenteraad, en de vraag deed zich voor of dit wettig was, daar hij een toelage van Regeringswege trekt. Het advies van adv. Schreiner in de zaak is dat een hoofdonderwijzer van een Op. School verkiesbaar is, als niet regtstreeks onder de Regering staande.

SIR GORDON SPRIGG EN DE HEER RHODES.—De *E. L. Tiepatch* trekt tegen den heer Rhodes te velde, omdat deze liever een vergrooting der Kaapkolonie tot de Zambesi dan de oprigting eener nieuwe Kolonie aan gemelde rivier wil. Wij van onzen kant hebben vernomen, en op heel ordentelijk gezag, dat men Sir Gordon Sprigg verkeerd begrepen heeft, als men niet meent dat hij één Britsche Kolonie van Tafelbaai tot de Zambesi wil aanschouwen.

DE HEER SPENCER WALTON, de Evangelist, kwam hier ter stede gisteren weer aan. Gister avond had hij een rede in de Wesleyaansche Kerk, die zooals verwacht kon worden, prop vol was. Hij houdt verscheiden diensten op verschillende plaatsen tot aanstaande week. Zaturdag zal hij een Hallelujah "Picnic" te Campsbaai hebben, waartoe alle vrienden uitgenoodigd worden. Elkeen moet zijn eigen kost meebrengen.

KOMEDIE.—Elton's Gezelschap blijft hier net nog een week, dus behoort elke

brief liet welgevallen dat alles duurder maakte, en het drukte veel meer op de stedelingen dan op de boeren. Sir Gordon Sprigg had zich ver teestelijk gemaakt door uitgeven en inkomten te veroffenen, maar was de bevolking thans voorspoediger dan vroeger? In 1890 werd er voor 17, in 1885 voor 10 millioen Sterling ingevoerd, en toch werd er bijna evenveel aan invoerregten betaald. Men wilde een hoog tarief om sekere takken van Koloniale nijverheid te beschermen, maar de belastingen waren van dien aard dat zij die nijverheid eer te heer gingen dan begunstigden. Men kon hier soep van vet maken als men palm-olie had, maar op palm-olie lag een hoege belasting. Evenzoo leed de wagenmakerij en, wegens de belasting op duigen, de wijnmakerij, wegens die op graanzakken de koornbouerdrij bij het invoertarief. Een verlaging van het tarief zou de opbrenget der invoerregten doen afnemen, maar waarom zou men geen nieuwe accijns opleggen, die welligt een kwart millioen zou opbrengen? De heer Hofmeyr had van een zegel op verkoop van brandewijn bij de bottel gewaagd, maar spreker geloofde dat men geen brandewijnbelasting kon heffen dan door middel van den accijns. Hij geloofde niet dat dronkenschap afnam, en de lieden die zich bedronken moesten in elk geval er voor betalen. Wat hij, in het Parlement, zou voorstaan als hij herkozen werd, was een lang tarief en een accijns, en hij was overtuigd dat alle klassen der maatschappij hierbij zouden winnen. Papiergeld achtte hij niet op de gronden verkeerd die door den heer Merriman waren aangevoerd, en het had onbetwistbare voordeelen; maar het bezwaar was dat men het wel in de Kolonie maar niet in den handel met de Republieken kon gebruiken, zoo als gewone banknoten. Buitendien, de Naturellen bewaarden hun goud, maar het was de vraag of zij hun papier zouden bewaren. Ten zeerste was hij voor de politiek van den heer Rhodes wat de uitbreiding der Kolonie Noordwaarts betrof, maar hij kon niet insien waarom gemelde heer tegen verlenging van den Spoorweg Noordwaarts was. Verder sprak de heer Wiener nog over eenige puntjes van plaatselijken aard, willende hij op de plek der Beurs een prachtig Stadhuis laten bouwen, en weidende hij tevens uit over de onmogelijkheid om de havenwerken van Tafelbaai te vergrooten, als de Rijksregering niet met geld hielp, iets waartoe een plan was geopperd. Op voorstel van den heer J. L. M. Brown werd daarna een votum van vertrouwen en een belofte om hem te steunen eenstemmig aangenomen.

PAPENDORP.

(Van een Correspondent.)

WAT IN DEN LAATSTEN TIJD IS VOORGEVALLEN.

8 October 1888.

SCHOOLINSPECTIE.

Ds. E. Z J. de Beer, van Groenepunt, was hier om de schoolkinderen der Ned. Geref. Kerkschool die onder leiding van den heer S. C. de Beer staan te inspecteren. Na ik vernoem was het resultaat bevredigend. Het rapport zal naar ik denk zeker in druk verschijnen, zoo als die der andere inspectoren.

BAZAAR.

In den laatsten tijd heeft men veel van Bazaars gehoord. De St. Mary's Kerk heeft een gehouden die twee dagen lang heeft geduurd en de som van £100 opbragt. De Ger. Kerk alhier is ook niet ten achteren gebleven. Verleden week werd in de Altona Hall een bazaar gehouden. De dag brak zeer lief en schoon aan. Ten 11 ure werd zij geopend door den WelEerw. heer Steytler, die een zeer gepaste rede hield. Onder de aanwezigen trof men de WelEdele heeren Combrinck, L.W.R., Geo. Gie, Overbeek, en den WelEerw. heer Smeer. De bazaar werd tot den avond om 11 ure door de "Spes Bona" Band opgeluisterd, en na aftrek van onkosten was de opbrengst £60. Ik moet seggen dat de dames en heeren eere toekomt voor de vlijt, en moeite die hen gedaan was om de Bazaar te maken wat het was, en de gevers worden ook bedankt voor hunne ondersteuning.

KERKELIJK. EERW. SMEER.

Het zal voor de vele vrienden van den Eerw. heer Smeer leedwezen doen om te vernemen dat zijn gezondheidstoestand niet heel naar wenschen is. Voor laatstleden Zondag nam hij voor tijd en wijl van zijn gemeente afscheid. Z.Eerw. leed aan een kwaal, en binnen weinige dagen zal hij een operatie moeten ondergaan. Zijn afscheidswoord was zeer treffend. Moge de Heere in die bange uren hem nabij zijn, en de operatie die hij bereidwillig, onder de leiding van de voorzienigheid te gemoet ziet, geduldig dragen en hem kracht verleend worden om weder met helderen moed en gezondheidskracht weder zijn werk onder ons voort te zetten. Zondag morgen werd het Heilig Avondmaal, door Ds. Steytler, bijgestaan door Ds. Calkoen, uitgedeeld. Des avonds nam Ds. Kriel de beurt waar voor Eerw. Smeer. Het is te hopen zu dat wij zonder een leeraar zijn, dat er nu en dan door andere leeraren uit de stad—buiten degenen die hier beurten hebben—hier de diensten zullen waargenomen worden, want het zal zeer bedroevend wezen als des Zondags de kerkdeuren gesloten zijn. Er zijn toch andere leeraren in de stad die geen beurten hebben en wat is het voor hen om nu en dan hier des Zondags een beurt waar te nemen, zoolang wij geen leeraar hebben. Moge deze roepstem toch niet vergeefs wezen. De gemeente zal hen daarvoor zeer dankbaar wezen. Onze leeraar die krank is, wordt nu al veel gemist. Hij was onvermoeid in zijn werk, en heeft bijna elken Zondag twee malen hier gepredikt eenmaal des Zondags namiddag te Zoutrivier en bovenop nog Cathecesatie gehouden.

DIEFSTALLEN.

Als ik u een lijst moet geven van al de diefstallen die hier in den laatsten tijd zijn gepleegd, zou u wel zeggen, de naam van ons dorp kan gerust veranderd worden van Papendorp tot "Dievendorp." Men hoort maar gedurig van diefstallen van pluimvee. Hoe zij dit uitvijferen, gaat mijn verstand te boven. Wij hebben nu geheime dienders, maar die brengen niets aan den dag. Het is te hopen dat aan die diefstallen toch eindelijk een einde zal komen. Het is een schande om te zien hoe van sommige lieden de pluimveehokken geheel en al ledig zijn gestolen. Bij Dr. Dale heeft men ook een aantal pluimvee gestolen.

DE VERKIEZING. EEN ANDER KANDIDAAT.

Hier gaat een praatje in het rond alsof de heer Hugo zich verkiesbaar heeft gesteld voor de Kaapsche Afdeeling. Als dat het geval mogt wezen dan vrees ik voor den heer Innes. Beide, de heer Innes en Dr. Smuts, hebben verleden week hunne kiezers toegesproken. Bij sommigen hebben hun woorden bijval gevonden, bij anderen niet. Ik zou den heer Hugo aangaden als hij zich verkiesbaar stelt, hier ook een vergadering te houden, in het Hollandsch zoowel als in het Engelsch. Hier zijn wel personen die wel voor hem zullen stemmen en ook voor hem in de bresse zullen springen om zijn verkiezing zoo zeker te maken als in hun vermogen is.

ALLERLEI.

Gedurende de laatste paar dagen was het weder lief en aangenaam. Onze markt doet bijna geen zaken. De handel begint een weinig te herleven, maar geld blijft nog maar schaarsch. Onze Municipaliteit vraagt eenige honderde duizenden ponden te leenen. Is er in uwe gewesten niet een gelukkige die hen uit hun nood kan helpen? Hier bij ons is er geen, geloof ik, uitgesloten een paar, en die houden het zoo beet dat geen kat of muis er bij komt, overigens hebben allen maar van hand tot mond.

EEN TREURIGE AANVARING.

Bij Porto Maurizio (Sardinië) heeft een aanvaring plaats gehad tusschen het Italiaansche stoomschip *Mattes Brunzio* en het Fransche *Salvador*. Eerstgenoemd schip kreeg daardoor een groot gat aan de stuurboordzijde. Twee vrouwen werden daar gedood en een kind gewond. Ook het Fransche schip is beschadigd, maar allen daar aan boord bleven ongedeerd.

De heer J. C. Hofmeyr te Malmesbury.

RIEBEEKSKASTEEL.

Een publieke vergadering door den heer J. C. Hofmeyr belegd werd gehouden te Riebeeks kuste 1 op 6 October 11. in den morgen, in de schoolkamer (vriendelijk door het Comité verleend). Er waren omtrent 47 invloedrijke boeren en gevegtreerde kiezers tegenwoordig en de vergadering opende te 10 uur met de aanstelling van den Eerw. Hesmans als Voorzitter. De Voorzitter legde het doel van de vergadering in korte woorden uit en vervolgende den heer Hofmeyr op hartelijke wijze, hem zeggende, dat als zijne politieke insigten die hij na juist ging uitleggen voor het goed van land en distrikt waren, hij de volle ondersteuning van dit Veldkornetschap kon erlangen. Thans zou hij den heer Hofmeyr aanroepen om hen toe te spreken.

De heer Hofmeyr stond toen op seggende dat het hem zeer verblijdde zulk een invloedrijk deel van de gemeente Riebeekskasteel toe te spreken. Niets kon hem meer vreugde verschaffen dan zijne insigten uit te leggen, die hij stipt zou vervullen indien hij in het Parlement kwam. Hij gevoelde er overtuigd van dat als zijne insigten niet opgevolgd waren thans of eerlang het verderf van de Kolonie zou volgen, die, hoeveel het hem ook leed deed, alleens scheen achter uit te gaan. Thans was de tijd gekomen voor Malmesbury en andere distrikten mannen te kiezen die waardig waren de distrikten te vertegenwoordigen en de geheele Kolonie in het algemeen. Thans was de tijd uit den sleep te ontwaken en wacht te houden. Ontwaken—en hoog tijd ook want tot duisverre had men geslapen en niet gewaakt. Ontwaken!—Men kon niet meer voor het verledene ontwaken, daar kon men maar met berouw achteruit zien en wachten voor het tegenwoordige, wachten voor de toekomst. Daarom was het noodig op de aanstaande verkiezing mannen in te brengen die zij sekere waren, hen te zullen vertegenwoordigen in de toekomst, die alles zouden prijs geven om voor hunne belangen te waken, en tegenwoordig zijn gedurende de zitting en niet, zooals in vele gevallen gebeurd was dat leden door een tijd afwezig waren als het op belangrijke maatregelen neerkwam. Tegen zulke mannen waarschuwde hij hen te waken. Zij moesten geenszins denken dat hij maar net tot zijn eigen voordeel sprak als kandidaat, maar als zijn kiezers dachten en zich overtuigd gevoel den dat hij niet de regte persoon was, was het hun pligt het hem ronduit te zeggen dat zij hem niet wilden hebben en niet zouden ondersteunen. Hij kwam als een vreemdeling voor hen, maar niet als een vreemdeling in een vreemd land, want was dit niet zijn land waarin hij geboren, opgevoed en oud geworden was en waar hij ook hoopte begraven te worden als hij het leven verliet (want er waren eenigen zijner tegenstanders die hem levend begraven wilden hebben), maar dank zij de Voorzienigheid had hij ook nog eenige vrienden in dit distrikt en in andere. Dus dan was hij niet een vreemdeling in een vreemd land, maar een vreemdeling in dit gedeelte van het distrikt zoowel als in eenig ander gedeelte waarmee hij nog niet bekend was. Hij was een Afrikaander en als zoodanig had de belangen van het geheele Afrika ten harte en vooral van de arbeiders klas. Veel was er omtrent hem gezegd door zijn zoo genaamde mannelijke tegenstanders, maar als er eenige kloekmoedigheid in hen was behoorden zij thans voor te komen en hunne valsche, gemeene verklaringen te bevestigen als zij konden—maar zulke lieden deden hem denken aan een oud spreekwoord, dat zoolang de vijand ver af is, maakt men groot lawaai, maar zoodra de vijand naderde zwegen allen stil. Zoo was het ook met zijn tegenstanders. Maar hij kon hen niet langer ophouden, doch wenschte slechts hen opmerkzaam te maken dat alles wat hij aan zulke tegenstanders zou zeggen, was: Ik vergeef u voor wat gij gedaan hebt, gaat heen, zondig niet meer. Om tot zijn politieke insigten terug te komen zou hij hen niet lang ophouden want immers zouden de circulaires die voor hen lagen voor zich zelve spreken. Eerst was er de groote en allerbelangrijkste saak van Protectie; hij was bang dat als hij tot de binnenste diepten van deze kwestie daalde, hij de vergadering zou vermoeien. Hij was sterk voor Protectie, een Protectionist tot de ruggegraat toe; zoolang de Kolonie en vooral de Boerengemeente niet meer protectie hadden was er niets voor hen dan ruinatie, waartegen men op deszelfs tijd zich moest wachten. Zooals allen wisten bestond het Parlement grootendeels uit handelaars die niet veel om protectie gaven. Hij daarentegen was bang dat hij te veel van een Protectionist was, maar indien hij verkozen werd zou hij protectie verkrijgen, en dit niet alleen maar haar overal in praktijk brengen. Zonder verder protectie waren zij verloren, ja, ganzch verloren. Het tweede belangrijke vraagpunt was Bezuiniging, die hoogst noodig was. Tot duisver was er een onachtzame verkwisting van geld, waar men onmiddellijk een pesk aan moest stellen. In de laatste jaren bestond het Parlement, kon men seggen, uit vijf *binnen* leden en vijf *buiten* leden met hunne aanhangers. De vijf binnen (het Ministerie) zeiden wij moeten in blijven om onze posten, stand en hooge salarissen te behouden; de buiten leden (de Oppositie) weder zeiden wij moeten de anderen probeeren uitgooijen, dan komen wij in en hebben hunne posten, maatschappelijken stand en salarissen. Het was hoog tijd om zulke onderhandelingen onder den voet te brengen. Hij beweerde niet dit alles zelf te zullen doen (want één zwaluwtje kan ook niet den zomer aanbrengen), maar hij zou toch er voor met hart en ziel strijden. Toelagen aan leden werden in de laatste sessie vermeerderd, waarom zulk een maatregel ingevoerd was in een tijd wanneer de Kolonie diep in schuld lag kon hij niet inzien. In de *goede* tijden was de toelage aan Ministers maar net een guinje per dag, en toen waren kost en logies duur, maar thans konden leden voortreffelijke kwartieren bekomen voor 5 à 6 shillings per dag. Was het niet schandelijk dat in deze omstandigheden zij aanzoek deden om een verhooging van toelagen; zooals verwacht kon worden werd het toegestaan, en thans krijgen zij £1 16s. in plaats van £1 1s. Was dit nu bezuiniging? Stellig neen! Hij voor een, indien verkozen, zou alle pogingen in werk stellen om ze weer verlaagd te krijgen, en niet alleen hier maar ook in andere departementen waar een verschrikkelijk groot staf gebezigd werd, maar waar maar net een helfte van de klerken noodig was. Ten derde kwam er een zeer belangrijk, maar veel verwaarloozd vraagpunt, namelijk Onderwijs en Opvoeding. De oprigting van scholen onder de boeren behoort door het Gouvernement voorgestaan en ook aanmoediging aan onze jeugd gegeven te worden door ben in al onze Staatskantoren te bezigen en niet klerken uit andere landen invoeren om het werk te doen dat zij zeer goed kunnen en zouden verrigten. Dit vraagpunt zou ook zijne aandacht erlangen indien verkozen, maar werd hij gekozen of niet, nogtans zou hij altijd zijn invloed uitoefenen op het streven naar algemeene geschikte opvoeding. Dan weer kwam er de Accijns, hier zou hij tegenstemmen, kwam er weer sprake van. Vijfdens was er de saak van Belasting. Hij was tegen eenig verder belasting want hij dacht dat boeren alreeds te hoog belast waren, dus was het hoog tijd hiermee op te houden. Hij was ook tegen het verder uitbreiden van Spoorwegen voor het oogenblik, want de Kolonie was te arm om spoorwegen uit te breiden, vooral spoorwegen die niet betaalden, want er waren lijnen waarop 5½ p.c. voor het kapitaal betaald was en die maar 2½ p.c. leverden. Deze waren de voornaamste punten die hij aanduiden wou, eenigen die er tegenwoordig was had nu de gelegenheid hem over punten te ondervragen. (Grootetoejuiching).

De Voorzitter vroeg toen of iemand den heer Hofmeyr wou ondervragen of een resolutie passeren.

De heer Schalk van der Merwe stelde voor een votum van vertrouwen in den heer Hofmeyr, geseconderd door den heer M. Marais. Het werd eenstemmig aangenomen en na een dankwoord aan den Voorzitter ging men naar huis.

RIEBEEK WEST.

In den achtermiddag van denzelfden dag ing de heer Hofmeyr naar Riebeek West, waar een ander vergadering belegd was over 4 uur p.m. Op gemelden tijd was er alreeds een groote bijeenkomst (een-en-vijftig in getal) in de Rekenkamer, met vriendelijk door het Comité voor die gelegenheid verleend, en de vergadering begon met de verkiezing van den heer F. Rousouw om den voorzitterstoel te bekleeden, die door zijn gulle gunstige aanmerkingen allen aan het lagchen bragt.

De heer Hofmeyr op verzoek van den voorzitter stond op en gaf zijne politieke insigten te kennen in dezelfde bewoordingen als te Riebeekskasteel. Ten einde werd hij weder luid toegejuicht.

De voorzitter vroeg toen of iemand iets te zeggen of aan te merken had.

De heer Krige zeide toen dat na wat hij gehoord had hij geheel overtuigd was dat de heer J. C. Hofmeyr een geschikte en gevoegde persoon was om naar het Parlement te zenden en onder deze omstandigheden zou hij een votum van vertrouwen in hem voorstellen. Het voorstel werd door den heer M. Smuts geseconderd, en eenstemmig aangenomen.

De heer Hofmeyr bedankte toen de kiezers tegenwoordig, voor hunne beloofde ondersteuning op de aanstaande verkiezing, en de vergadering ging uiteen.

ABERDEEN.

(Van onzen Correspondent).

7 October.

De heerlijke en doordringende regens, die wij in de laatste weken gehad hebben, en die over het geheele onderveld en den Vrijstaat schijnen gevallen te zijn, hebben onze velden als in een paradijs herschapen en tuinen en akkers verkwikt en verlevendigd.

Nu hebben we een paar verschrikkelijk heete dagen gehad met dorre winden, maar de opstekende wolken beloven aardemaal regen.

Het nachtmaal, Zondag 30 Sept. gevierd, werd door een goed aantal buiteneiden bijgewoond, maar daar het lammertijd is, was de opkomst echter niet zoo groot als gewoonlijk. Ds. Cilliers was alleen, maar Zondag avond kam de Eerw. Willemsen, die na een bijna zevenjarigen arbeid ons, zoo de Heer wil, gaat verlaten en naar den Vrijstaat vertrekt, den dienst waar om afscheid te nemen van de blanke gemeente, onder wier dienstheden op de buitenplaatsen hij ook veel gearbeid had. De Eerw. heer nam bij die gelegenheid tot tekst Psalm 72 : 11. "Alle heidenen sullen Hem dienen" sprekende over de belangstelling en medewerking die Christenen verpligt zijn aan het Zendingswerk te betoonen, kon spreker met blijdschap gewagen van de liefde en medewerking die hij in zijn dienstwerk onder de kleurlingen van onze boerenbevolking ondervonden had, die hem altijd met welwillendheid had ontvangen en gelegenheid had gegeven de gekleurde dienstboden met het Evangelie bekend te maken. Het was laster zoo als niet selden in het buiteland beweerd wordt, dat onze boeren der zending vijandig zijn, neen, als deze maar op de regte wijze geschiedt, en niet zoo verkeerd als door sommige genootschappen, dan zijn onze Afrikanen ook ware zendingvrienden.

De toestand der Zendingsgemeente hier is eigenaardig en het werk aldaar zeer onderscheiden in vergelijking met andere gemeenten. Een Zendingsschool, die in geen verband met de Zendingsgemeente staat, en waar de kinderen niet voor de kerk gevormd worden is de oorzaak dat de gemeente niet bloeijen kan en het Zendingswerk kwijnend blijft en er steeds aanzienlijk te kort op het salaris des zendelings is, waartoe de gedruktheid der tijden en de armoede onder de kleurlingen bijgedragen hebben. De collecte ten voordeele der pl. zending bedroeg ruim £3. Des avonds van Zondag 7 October nam de zendeling afscheid van zijne gemeente met de woorden van 2 Korinthe 6 : 1. "Wij bidden u dat gij de genade Gods niet te vergeefs mogt ontvangen hebben." Een, door al de diakenen, leden en talrijke kerkgangers der Zendingsgemeente, geteekend adres werd den vertrekkenden leeraar aangeboden, hem dankende voor den zevenjarigen arbeid onder hen verrigt en Gods zegen en bijstand toewenschende in den werkring werwaarts hij zich nu begeven zal.

Het gaat met onze Zendingsgemeenten in het Onderveld allertreurigst en slechts zijn er nog maar twee gemeenten overgebleven, die geordende zendelingen hebben, nl. Graaff-Reinet en Middelburg. Het arbeidsveld wordt door andere kerkgenootschappen ingenomen, en dit staat Aberdeen ook te wachten waar alreeds lang de Wesleyanen het oog op de Zendingsgemeente gevestigd hebben. Als onze Ned. Ger. Kerk niet beter voor hare zendelingen gaat zorgen, dan is het te vreezen dat weldra de kleurlingen in de Kolonie voor de Kerk verloren en door andere Kerkgenootschappen bearbeid sullen worden en de treurige gevolgen daarvan sullen ook op maatschappelijk gebied zich openbaren. Ds. Cilliers is met ouderling F. van der Merwe naar Graaff-Reinet vertrokken om den Ring van Graaff-Reinet, die heden sitting houdt, bij te wonen.

CRICKET.

DE ENGELSCHE TEAM.—Uit de *Independent* krijgen wij het volgende over de drie beste spelers van de team die tegen het eind van het jaar hier zal komen :—*Abel* is een uitmuntend speler in alle vakken van cricket, een bestendig bat, kan goed keeren en staat derde op de cricket lijst voor dit jaar. Midden getal 34·17 voor 34 innings. *Bowden* speelt regt naar voren en kan den bat gebruiken wanneer het noodig is. Op het veld laat hij geen bal hem voorbijgaan. Achtste op de cricket lijst. Midden getal 52·10 voor 25 innings. *Lohmann*, de eerste bowler (rondarm) in Engeland en misschien in de wereld. Ook kan hij een bat goed hanteeren, en hoeft voor geen een op het veld te wijken.

MOWBRAY CRICKET CLUB.—De volgende wedstrijden zijn beslist. Te Observatory Weg sullen zij gespeeld worden, behalve in de gevallen waar andere bepalingen gemaakt zijn :—Eerste Team—October 13, 1888, Kaapstad C.C., ; October 20, Diocesan College; October 27, Claremont te Claremont; November 3, Seabourne; November 10, Malmesbury; November 17, Kaapstad, C.C.; November 24; Z. A. College; December, 1, Zeepunt; December 8, Woodstock; December 15, Western Province, te Nieuwland; Januarij 15, 1889, Claremont te Claremont; Januarij 12, Seabourne, te Fort Knokke; Februarij 9, Diocesan College, te Rondebosch; Maart 2, Zeepunt, te Zeepunt, Maart 9, Woodstock, te Papendorp; Maart 16, Z. A. College; Maart 23, Western Province, te Nieuwland; en Maart 30, Kaapstad C.C., te Zeepunt. Tweede Team: October 13, 1888, Loco, te Rosebank; October 20, Diocesan College te Rondebosch; October 27, Zeepunt te Zeepunt; November 3, Z. A. College School; November 17, Kaapstad C.C., te Zeepunt; November 24, Z. A. College, in de Paddock; December 1, Diocesan College School; December 8, Woodstock te Papendorp; Januarij 12, Loco; Januarij 19, Kaapstad; Februarij 9, Diocesan College; Februarij 16, Z. A. College School; Maart 2, Zeepunt; Maart 9, Woodstock; Maart 16, Z. A. College, in de Paddock; en Maart 30, Kaapstad C.C.

MALMESBURY vs. LADY GREY.—Zaturdag werd een wedstrijd tusschen deze clubs gespeeld, die in een overwinning voor Malmesbury bij 1 innings en 3 rennen uitdraaide. De "scores" waren 132, en 129 (voor twee innings).

Op een vergadering, eergisteren gehouden, werd besloten de Paarl Club te ontbinden en haar bij de Lady Grey Club te voegen, onder den naam van Paarl-Lady-Grey.

EEN KOSTBARE VERZAMELING.

Een kostbare handschriften-verzameling zal eerlang te Newhaven, Connecticut (Ver. St.) verkocht worden. Deze collectie, door Dr. Lessingwell nagelaten, en welker waarde op £75,000 wordt geschat, bevat een aantal brieven van Engelsche Koningen en Koninginnen met voor in de middeneeuwen, alsmede van Bacon, Shakespeare, Cromwell, Newton, Burns, Goldsmith, Byron, Washington, enz.

STERKE WETTEN.

De Fransche Minister De Freycinet heeft de bepalingen op het huwelijk van onder-officieren eenigszins verscherpt, o.a. door het vereischte huwelijksgoed van £125 tot £208 te verhoogen en de vrouwen het houden van koffiehuizen, cijfertjes en casinos te verbieden.

REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

Z. Afrikaansche zaken in Engeland.

Ontvangen en gepubliceerd 9 Oct., 12 uur 's middags.

LONDEN, 9 OCT.—De Ed. heer W. H. Smith heeft in den loop zener rede te Gloucester gezegd dat er een misverstand geheerscht had bij de Kaapsche Regering omtrent Bechuanaland. Engeland, zeide hij, had geen plan om hare verpligtingen tegenover de Bechuana's te laten varen, en de Britsche Regering meende althans nu beter in staat te zijn om de regten en belangen der Bechuana's te beschermen dan de Kaapsche Regering. Voorts sprak hij met grooten lof over hetgeen bij de bewonderenswaardige zelfbeheersching en trouw der Transvaal met betrekking tot Zululand noemde. De dood van Sir A. Musgrave wordt aangekondigd. De *Mexican* is Maandag te 2 n.m. te Plymouth, de *German* dienzelfden dag te 12 uur 's middags te Southampton aangekomen.

Het Egyptisch Leger.

Duitschers op de Oostkust.

Kaapstad ontvangen en gepubliceerd 10 Oct. 1·30 n.m.

LONDEN, 9 OCTOBER 3·30 N.M.—De Cesarewitch wedrennen werden gewonnen door *Tenebreuse*. *Millstream* was tweede en *Trayles* derde.

LONDEN, 10 OCTOBER 5.15 V.M.—Men heeft besloten het Egyptisch leger te vermeerderen met een brigade. Te Suakim schijnt alles naar vrede te neigen. Er loopt een gerucht rond dat een Duitsch eskader naar Zanzibar ontboden is.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

KAAPKOLONIE.

Ringsvergadering.

Nachtmaal.

MOSSELBAAI, 8 OCT.—De Ring van de Nederduitsche Geref. Kerk begon heden morgen zijne zitting. De predikanten van de volgende gemeenten met hun respectieve ouderlingen waren tegenwoordig: Oudtshoorn, Prince Albert, George, Uniondale, Knijsna, Calitzdorp en Mosselbaai. De Eerw. Stegmann, van Oudtshoorn, bekleedde den voorzitterstoel. De Avondmaalsviering werd zeer druk bijgewoond. Zware regens vielen gisteren.

Produkten.

P. ELIZABETH, 9 OCT. — De ontvangst van wol neemt toe. Van 166 balen werden heden 91 verkocht. Niet zoo levendige mededinging als vroeger, maar geen verandering in prijzen. Veel vraag aan de vedermarkt, en verbetering in de prijzen der veeren. Weinige kleine partijtjes angorahaar werden heden morgen op den voet der vorige prijzen verkocht.

De Ministers en de Drankkwestie.

K. W. TOWN, 9 OCT.—De Eerste Minister heeft adressen gekregen van den Burgemeester en Stadsraad en van vertegenwoordigers der Naturellen, met ernstig verzoek om drankverkoop te stuiten; maar Sir Gordon Sprigg geeft geen hoop op een snelle hernieuwing van den accijns, en gelooft dat men het beletten der boose gevolgen van den drank aan zendelingen en afschaffingsgenootschappen moet laten. Kol. Schermbrucker, die aanwezig was, herinnerde de Naturellen dat de Regering hun eenige vriend was die hun iets geven kan. Als nieuwe kandidaat voor de Wetgevende Vergadering is Dr. Egan opgetreden, wiens aanvaarding der kandidatuur morgen wordt gepubliceerd. De Commissaris zal in de volgende week een vergadering toespreken, en Vrijdag wordt ten zijner eere en die van den Eersten Minister een maaltijd gegeven. De zamenkomst met de Kamer van Koophandel was van privaten aard.

I. D. Bisme.

KIMBERLEY, 9 OCT.—Op Maandag werd in het Speciale Hof W. Churnish, een Kaapsche man, tot drie jaren harde pad veroordeeld, wegens onwettig bezit van een ruwen diamant, terwijl W. Douglas, een Europeaan, voor het koopen van een diamant van een Naturellentrap een boete van £100 en vier jaren harde pad bekwam. Leo Keller, een Europeaan, en Benjamin, een Naturel, werden beschuldigd van het koopen van twee diamanten van Naturellentrape in dienst van het Speurders Departement, maar kwamen vrij wegens gebrek aan bewijs. In de laatste zaak, die over de zes uren duurde, werd veel belangstelling aan den dag gelegd, en de uitspraak van het Hof werd eventjes toegejuicht.

Nog een Maaltijd.

GRAHAMSTAD, 9 OCT. Men heeft besloten Sir Gordon Sprigg met een diner alhier te vereeren op Zaturdag avond. Hij wordt alhier verwacht Zaturdag achtermiddag.

Wedrennen.

UITENHAGE, 9 OCT.—De volgende zijn de resultaten van de wedrennen op den eersten dag:—*Trial Plate:* Golddust 1, Bessie 2, Bendigo 3; *Koopmans Plate:* Grey Prince 1, Discount 2. Voor deszen wedren waren er geen andere paarden. *Dames Beurs:* Caffre 1, Discount 2. *Wolwasschers Plate:* John Bull 1, Red King 2, Bessie 3. Alle drie kwamen bijna naast elkander in. *Galloway Wedren:* Masher 1, Jubilee 2, Gray 3. De opkomst was talrijk en het weer voortreffelijk.

Een Verkiezing.

(Van onzen Correspondent)

PIKETBERG WEG STATION.—In distr. 2 heeft bij de verkiezing voor den Afdeelingsraad de heer McLaglen 118, de heer Walters 2 (?) stemmen bekomen. De stembus is nog niet gesloten.

TRANSVAAL.

Goud.

BARBERTON, 8 OCT.—Het resultaat van het stampen der Kimberley Scheba voor September heeft 134 ons 16 wigtjes bedragen.

NATAL.

Meer Goud.

PIETERMARITZBURG, 9 OCT.—Uit het Kroonrif zijn in September 11,000 onsen goud gehaald. Moodie's opgaven voor September toonen dat er 705 delfplekken verhuurd zijn, waarvan 17 goud leveren. Uit 1,017 ton kwarts heeft men 566 ons goud bekomen. De Wetgevende Raad sluit aan het eind der week.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEZIGHT WORDEN.—RED.]

VRIJWILLIG BEGINSEL EN POLITIEKE HUMBUG.

Aan den Redakteur

Mijnheer,—Ik hoop dat de Fraserburgsche kiezers toch niet zoo onnoozel zijn als zich te verbeelden dat er de allerminste kans bestaat om Solomons "Voluntary Act" herroepen en op nieuw staatstoelagen voor Kerken en gemeenten te krijgen. De heer Kingon, die hun beloofd om de acte herroepen te krijgen, is óf uiterst dom of uiterst slim, wanneer hij tracht hunne stemmen te bekomen, door die belofte te doen. Wetende welk een reputatie voor kapheid de heer Kingon in vroegere jaren—den regelstruis tijd—te Fraserburg opdeed, kan ik niet aan zijn domheid in deze geloven. De Fraserburgsche kiezers zijn al te oude rotten om zich door sulk een stuk "galserig" spek in den Kingonschen val te laten lokken.

Ik ben enz.,

GROENEPUNT.

DE VERGADERING TE CALEDON.

Caledon, 6 October.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Vergun mij nog slechts ditmaal een klein plekje in uw geëerd blad, om den brief van correspondent te beantwoorden. Onnoodig acht ik het, meer te zeggen van de deelnemers der vergadering van 4 Augustus. Genoeg zij het gezegd: wat ik van hen geschreven heb, dat heb ik geschreven.

Doch geen wonder, dat volgens correspondents meening de aansienlijkste boeren van dit distrikt tegenwoordig waren op de vergadering. In aanmerking nemende dat de boel boertjes, die de vergadering belegd hadden, van denzelfden stempel zijn als correspondent is, zoo kan het niet anders, want soort soekt soort.

Zoo correspondent meende dat ik van plaats tot plaats ben rondgegaan, en dat ik van daar de onbesuisde en onbekookte opinies gehaald heb, dan vergiste hij zich. Hij moet of doof, of niet tegenwoordig geweest zijn op de (in zijn oogen) wereldberoemde vergadering van 4 Augustus, anders zou hij geen beroep gedaan hebben op de lezers van zijn produkt, om te beslissen over zijn dwase aanmerking. Want zoo hij de opinie geuit door zeker iemand in de vergadering, (nl. dat als zij de brandziektewet willen uitroeijen, zij dan God moeten aanklagen, die brandziekte en droogte geeft) als niet onbesuisd en onbekookt acht, dan moet er zeker een schroef los wezen in zijn bovenste verdieping. Meer zulke opinies zijn er geuit, die ik noemen kan, maar ik acht het te onbekookt u er mede lastig te vallen, Heer Redakteur.

Verder zegt correspondent in zijn brief, dat de kiezers van de vier leden, die tegen de brandziektewet hebben gestemd, tevreden zijn met hun doen. Dat is onwaar, al hun kiezers zijn niet er mede tevreden; een zeker soort zijn tevreden met hen omdat zij tegen de wet gestemd hebben, maar de voornaame boeren onder hunne kiezers zijn zeer ontevreden met hen over hun kortzichtigheid aan den dag gelegd in zake de brandziektewet. Als zou het beter wezen volgens correspondents meening, een weinig kortzichtig te zijn, dan al te slim, moet hij nogtans niet uit het oog verliezen dat men te kortzichtig ook wezen kan, zooals het nog onlangs gebleken is in den Afdeelingsraad van 4 Augustus, waar men ter wille van een boel nietsbeduidende lieden, de belangen van hun distrikt prijs gegeven heeft.

Wat correspondent verder van de drie leden die voor de brandziektewet gestemd hadden aangehaald heeft in zijn brief, nl. dat zij zoo slim zijn, dat zij weten dat de Regering wetten maakt maar dit zelf niet verstaan, is belachelijk, want die drie leden besitten zeker meer gezond verstand dan correspondent met zijn 40 aansienlijke boeren en de vier leden die tegen de wet gestemd hebben, tezamen besitten.

Ten slotte wensch ik u iets te vragen correspondent, daar ge toch in uwe oogen zulk een voornaame personage bent, die weet dat de Regering wetten maakt en het ook verstaat: Zoudt ge mij kunnen seggen waarom de Brandziektewet, volgens uwe opinie, hier in de Westelijke Provincie aan haar doel niet zal beantwoorden, daar de wet toch overal, waar zij geproclameerd is, goed aan haar doel beantwoordt.

LODEWIJK.

DE HEER THOS. LOUW VOOR HET PARLEMENT.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Sedert eenigen tijd komt er gedurig schrijven in de *Zuid Afrikaan* met betrekking tot de aanstaande verkiezing van leden voor het Parlement deser Afdeeling. Van degenen die zijdelingsche aantijgingen tegen den heer Louw maken zijt gij niet de minste en het zou mij, zoowel als andere kiezers deser Afdeeling een genoegen doen wanneer gij eens ronduit wildet voor den dag komen met te zeggen waarin de heer Louw misdreven heeft tijdens de 10 jaren dat hij in het Parlement was. Het gaat hier evenceens zoo, er is altijd wat gaande, dan hier dan daar; maar als men naar den zegsman vraagt, dan is hij niet te vinden.

Eene algemeene klagte of liever uitweg is :—De heer Louw heeft niets gedaan zoo lang hij in het Parlement was, en als men dan vraagt, wat had hij moeten doen? dan weet men niets te antwoorden. Ik heb nu eens de moeite genomen om nategaan wat er alsoo is voorgevallen en dan vind ik dat de heer Louw zoowel voor het District als voor het dorp van nut is geweest. Laat ons zien :—

1. Wie was de oorzaak dat een wet gepasseerd werd met betrekking tot de ongelukkige besmettelijke Lazarus ziekte, maar welke wet door het Gouvernement, om de onkosten er aan verbonden nog niet is geproclameerd? De heer Louw.

2. Wie is er in geslaagd de visscherijen langs de kust op een vaste basis, en vreedzame solutie te brengen? De heer Louw.

3. Wie heeft de publieke vergaderingen met betrekking tot Protectie alhier te Malmesbury belegd en er voor betaald? De heer Louw.

4. Wie heeft de naburige afdeelingen aangewakkerd om zamen te werken, vergaderingen te houden, deputatien naar het Gouvernement te zenden, en aldaar voor de belangen van den boer in de bres getreden? De heer Louw.

5. Wie heeft medegewerkt in het Parlement met de Protectie partij, en zonder schroom zijn gevoelen geuit? De heer Louw.

6

HET TWEEDE HUWELIJK VAN NIJMEGEN.

Princes Laetitia Bonaparte, die nu met haar oom, den Hertog van Aostat, trouwt, wordt de tante van haar volle zieven, schoonzuster van haar vader en moeder, en van haar oom en tante, den Koning en de Koningin van Italië, en zelfs haar eigen tante. De Hertog wordt de schoonzoon van zijn zuster; zijn broeder wordt zijn oom; hij wordt van oom de broeder zijner neven; aangetrouwde oom van zichzelven, kortom, het worden, zooals het bij dergelijke huwelijken gaat, verhoudingen als die van het vermaarde "raadsel van Nijmegen."

EEN VROUWEN—DIEVENBENDE.

Te Roosendaal (N. Br.) is eene vrouwendievenbende ontdekt, die in den laatsten tijd verscheidene diefstallen in winkels hebben gepleegd. De zaak kwam aan het licht, doordien twee der hoofdschuldigen handgemeen werden en elkaar verweten de opligterijen gepleegd te hebben. Zoodra de politie dit vernam, zijn de twee vrouwen in verhoor genomen, waarbij zooveel aan het licht kwam, dat de politie de handen thans meer dan vol heeft om alles op te sporen. Het omvangrijke onderzoek duurt nog steeds voort, en verscheiden vrouwen zijn al in verhoor genomen. Reeds zijn twee schuldigen naar Breda overgebragt, waarvan eene sedert vier dagen was gehuwd en de andere aanstaande week zou trouwen.

DOOR WIJN VERGIFTIGD.

Onder de inwoners van de Fransche stad Hyères, zoo berigt *Figaro*, kwam sinds een half jaar een ziekte voor, waardoor weldra ongeveer 300 personen werden aangetast. De verschijnselen waren: opgezwollen aangezigt, pijn in 't lijf, slechte spijsvertering, loomheid of zelfs verlamming van armen en beenen ens. De geneesheeren wisten aanvankelijk de zaak niet te verklaren, en noemde de ziekte een soort van besmettelijke griep. Maar het is gebleken vooral door de onderzoekingen van Dr. Ch. Roux, dat de vermeende griepliijders te Hyères vergiftigd waren door den wijn van een landeigenaar daar in den omtrek, den Graaf de Villeneuve. Niemand was door de ziekte aangetast, of hij had van dien wijn gedronken. De heer de Villeneuve is nu in verband met deze zaak in hechtenis genomen.

EEN ROMANTISCH VERHAAL.

Een Pruissisch grenadier, die onlangs met een patrouille op verkenning van "den vijand" uit was in den omtrek van Reinickensdorf, vond daar een lederen kussentje, een damestournure, met een aantal rooskleurige briefjes—blijkbaar door een student geschreven,—er in. Hij stond, tegen een kleine vergoeding, zijn vondst af aan den aanvoerder van de patrouille, een eenjarig vrijwilliger, en deze ging, te Berlijn teruggekeerd, de eigenares der tournure, wier adres op de briefjes stond, eens opzoeken. Hij vond "de dame" alleen; maar het was, tot zijn verbazing, een dame op den leeftijd tusschen mal en dwaas, een echte *Backfisch*. De soldaat maakte nu bezwaar, om haar de brieven terug te geven; hij wilde zeer liever aan hare ouders overhandigen. "O, ik smeek u, doe dat niet" riep het meisje in groote angst. "Papa en mama weten niet dat Benno bestaat. Geef mij mijn *cul de Paris* terug. Ik heb voor Benno's minnebrieven geen andere veilige bergplaats dan mijn tournure, en verloor die Zondag, op een wandeling met mijn ouders. Ge weet niet welk een angst ik heb uitgestaan bij de gedachte, dat een eerlijke vinder een bleeke verrader zou kunnen worden!" De jonkman liet zich vermurwen door het smeeken van het lieve kind. Hij gaf Benno's geliefde haar brieven en tournure terug. Het meisje bragt in de vreugd van haar hart de brieven aan haar lippen, het kleedingstuk weer ter plaatse, en huppelde lachend en jubelend heen, zonder zelfs den "eerlijken vinder" te bedanken.

DOOR EEN ZANDSTORTING GEDOOD.

Bij Heise (België), is een vierjarige knaap, die in het duin aan het spelen was, plotseling door een zandstorting bedolven. Toen de kleine weer te voorschijn kehaald werd, was hij reeds dood

EEN ZEER LIGTE STRAF.

Te Berlijn stond er dezer dagen een juweliersbediende teregt, wiens misdaad, in een sensatie roman verhaald, een onmogelijk verzinsel geacht zou worden. Die bediende verleidde een leerling van zijn patroon tot het plegen van oneerlijkheid en dwong den jonkman, toen hij hem eenmaal in zijn magt had, telkens tot nieuwe diefstallen, waarvan hij het meeste voordeel genot. Toen de diefstallen ontdekt werden, wilde de schurk de schuld alleen op zijn medepligtige laten rusten, en om te voorkomen, dat deze hem verried, maakte hij den jonkman doodelijk beangst en spoorde hem tot zelfmoord aan. "Gij moogt de schande niet overleven," zeide hij en drukte hem een revolver in de hand. De arme jongen zette zich het wapen op de borst en schoot het af. Slechts door een toeval bleef hij in het leven. De regtbank had slechts met het werkelijke misdrijf te doen, en kon de duivelachtige gezindheid van den beschuldigde niet straffen. Hij werd slechts veroordeeld tot 15 maanden gevangenisstraf.

LANDVERHUISING NAAR ZUID AFRIKA.

Plannen omtrent landverhuzing van Engelsche gezinnen naar Zuid-Afrika vinden veel tegenkanting bij een der Engelsche bladen. "Over het algemeen," zegt dat blad, "is een Engelschman van middelbaren leeftijd even geschikt om kolonist te worden als een paardenvoetje (limpet) is om eekhoorntje te zijn. Hij heeft die bekwaamheid om zich in nieuwe toestanden te schikken, die der jeugd eigen is, reeds lang verloren, als hij ze ooit gehad heeft, en kan zich dus niet voegen in het koloniale leven. Wat een Engelsche vrouw van middelbaren leeftijd betreft, als men die een halve mijl van het dorpswinkeltje brengt waar zij haar heele leven gewoon is geweest haar blauwsel en haar kinderbeschuitjes te halen, dan is zij totaal de kluts kwijt als of men haar midden in den Atlantischen Oceaan neerplofte."

ZONDERLINGE GESCHENKEN.

In het "Witte Huis" (de woning van den President der Vereenigde Staten) komen soms zonderlinge geschenken. Mevrouw Cleveland ontving dezer dagen twee meloenen, elk van 60 pond, en op denzelfden dag kwamen er voor den president twee levende roode vossen.

Aangekomen te Kaapstad.

MADAM MARIONETTE.

DE GROOTE BRAZILIAANSCHE GENEESKUNDIGE,

met haar staf van ten volste Gekwalificeerde Geneeskundige Assistenten zijn in de Kaapstad aangekomen en zal haar Consultatiekamers openen te No. 8 Nieuwestraat, naast aan Poole's Hotel, op Maandag 15 October voor een tijdperk van drie maanden. Deze beroemde Brazilianische Dokters hebben alle deelen van de wereld bezocht, en zijn er in geslaagd eenige der doeltreffendste inlandsche Droogerijen die er bestaan te bekomen, en de verbazende snelheid waarmede de hinkenden en lammen de loopenskracht herkrijgen, de blinden ziende worden en de dooven hoorende, strekt tot voorbeeld op een wonderlijke wijze van de kracht dezer geneesmiddelen. Voor de laatste drie maanden waren deze doctoren besig al de Chronische gevallen in Natal te genezen en hun roem was spoedig zoo ver verspreid en hunne pogingen zoo met succes bekroond, dat groote getallen menschen aangemoedigd waren hen te bezoeken uit Transvaal, Vrijstaat, Tembuland, Swaziland en uit alle deelen van Natal. Terwijl zij in Durban waren, werden zij de "Goede Samaritanen" genoemd, en de wonderlijke genezingen dagelijks tweeg gehuigt verdienden deze benoeming zeer wel. Patienten lijdende aan oude Chronische ziekten, van welke oorzaak ook ontstaande, worden vriendelijk versocht een bezoek te brengen aan hunne kantoren in Nieuwestraat No. 8, en daar Raadpleging en Raadgeving *gratis* geschiedt, behoort ieder persoon zoodanig lijdende, de kans waar te nemen hunne bekwaamheid te beproeven. Dewijl hun verblijf aan de Kaapstad tot drie maanden beperkt is, moeten patienten de datums Maandag Oct. 15 en Jan. 15 aauwkeurig in gedachte houden. Die niet persoonlijk kunnen komen behoeren per brief te communiceren, een postzegel insluitende voor antwoord. Uren 10 tot 3.—*Adv.*

George Findlay & Co.,

BIEDEN THANS AAN TEGEN LAGE PRIJZEN,

Brandrams Beste Bloem van Zwavel B.B.

Wagen en Kar Assen
Wingerd Schoffels en Graven
Koperen Distilleerketel—Helmen en en Bodemen
Tinnen Pijp, Tinnen Platen
Tuigen Belegsels, Kar toebehoorselen
Amerikaansche en Engelsche Snijmachines
Wijnpompen, Gomelastieke Zuig- en Pers Pijpen.

Kar Veeren, Staaf IJzer
Wiegvormige Seizen, Sikkels, Seissteenen
Bladkoper
Kopersoldeersel, Baar Tin
Vernissen, Verven en Oliën
Karnen, Geëmailleerde Melkannen
Koperen "Racking" Kranen
Schapen Dip, Steenzout.

HEININGDRAAD van alle SOORTEN, HEINING STANDAARDS, "Straining" PILLAREN en SCHROEVEN, GEGALVANISERDE DRAADNET.

IJzer Pakhuizen, Gravestraat,
KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

MEUBELFABRIEKANTEN,

Bekleeders en komplete Huis-Meubileerders,

BIEDEN NU AAN

De Grootste Voorraad Meubelen in de Kolonie.

HUN VERTOONKAMERS DIE
30,000 VOETEN VLOERRUIMTE

BESLAAN, zijn nu open voor het Publiek, en behooren door allen die van plan zijn om te koopen te worden gezien. Daar D. I. & Co, alleen goed gedroogd Hout bezigen tot het vervaardigen van Meubelen. kunnen zij met vertrouwen elk artikel aanbevelen. Koopers zullen verder bevinden dat goede artikelen aan dit Magazijn goedkooper kunnen worden gekocht dan artikelen van mindere kwaliteit ergers anders.

De volgende zullen een denkbeeld geven van de lage prijzen waarvoor D. I. & Co. verkoopen in overeenstemming met de tijden.

	£	s.	d.
IJzeren Ledekanten, 2 ft. 6 in.	0	12	6
Matras (Best Klapperhaar) 2 ft. 6 in.	0	12	6
Ledekanten (volle grootte)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele Matras (Best Klapperhaar)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele van IJzerdraad Gewoven Spring Matras ...	1	17	6
IJzeren Kinderkateltjes	1	1	0
Goede Sterke Stoelen met Houten Zitting	0	2	6
Nette Waschtafel met Lade en Twee Handdoeksporten	0	6	6

Aan dit Magazijn zal ook worden gevonden een grooten en goed gesorteerden voorraad Aardewerk, Glaswerk, IJzerwerk voor het Huishouden; in het kort elk Artikel benoodigd in een goed uitgerust Huis, en tegen Prijzen lager dan die van eenig ander Handelshuis in Zuid Afrika

Geillustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aanvraag Postvrij toegezonden.

D. ISAACS & CO.,

80 tot 92 Langemarktstraat, Kaapstad.

DE WAAL EN DE KOCK,

BURGSTRAAT, KAAPSTAD

Hebben nu ontvangen en bieden te Koop aan tegen lage prijzen,

GRAVEN, Spit en Stal Vorken, van alle soorten, Boschpikken, Kielhouwers KRUIWAGENS, Harken, Bijlen en Zagen, Wijngaardmessen, Tuin SCHOFFELS, Snoeimessen en Scharen, IJzeren Ledekanten, Katels, kinder KATELS, Kamer Sets, Melkpannen, Potten, Kastrollen, Roosters, PANNEN, Tin, veraarde en andere Borden, Koffijmolens, Vleesch Machines WORSTSTOPPERS, Messen en Vorken, Slagtersmessen, Hakmessen, PENNEMESSEN, Snijmessen, Nachtmaalserviezen, Concertinas, VOGELKOOIJEN, Gallonbekers, Karzweepen, Horszwepen, Peetsen, ZADELS, Toomen, Tin en Koper Bekers, Verf, Olie, Smeer, Teer, TERPENTIJN, Vernis, Lijnblie, Ruiten, Stopverf, Witkwasten, VERFKWASTEN, Amerikiaansche Koffers, Trommels, Portmanteaus, KOPEREN KETELS, IJzeren Ketels, Tin Ketels, Koffie Kannen en Potten, ZEEP POTTEN, Komfijt Potten, Koper en veraarde Water Gieters, TUINSPUITEN en Pijpen, Hang Spiegels, Zak en Toilet Spiegels, MONDFLUITJES, Schenkbladen, Spijkers, allen soorten en maten, HOEFIJZERS, Hoefspijkers, Hoefvijlen en Messen, Schenieren, SCHROEVEN, Bouten en Moeren, Scharen, Bijtels, Omslagen, Boeren OMSLAG, Handboren, Schaapscharen, Hang Sloten, Ovale en Ronde BADEN, Galvanische Emmers en Kommen, Water Vaatjes, Assen, VEREN, Ambijlen, Smids en Handschroeven, Hand en andere Hamers, VOERMACHINES, Loodpijp, Heiningdraad, Raamlijn en Gewigten, KARLAMPEN, Handvatsels, Huis en Hangklokken, Roskammen, KABELGAREN, Sikkels, Trek- en Balans Schalen, Tuinlijn, Bok en TIJGER Slagijzers, Zeismessen, Bushel Maten, Doodkist Beslag, VORSTPLATEN, Zinkplaten, Geuten en Pijpen, en alle andere IJZERBENOODIGDHEDEN van alle soorten.

ALSOOK VOORHANDEN

BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

BRUID RUIKER WAAS

TOT VERFRAAIJING DER GELAATSKLEUR.

Eene enkele proeve zal iedere dame overtuigen van zijne voortreffelijkheid vergeleken met alle andere vloeistoffen en de talrijke poeders, die men hiertoe bezigt. Eene enkele aanwending, welke slechts een oogenblik behoeft te duren, deelt aan gelaat, hals, armen en handen eene delicate zachtheid en de zuiverheid van marmer mede, gepaard aan de tint en geur der lelie en der roos. Het neutralizeert de prikkelende eigenschappen der zeep, en verwijdert sproetels, zonnevlekken en elke oneffenheid of ontsiering der huid. Het is ten eenenmale onmogelijk om in de schoonheid aldus verkregen, iets kunstmatigs te ontdekken. Verkrijgbaar bij Coiffeurs en Parfumeurs.

HOOFD DEPOT: 95, Bd. Sébastopol, PARIJS; LONDON en NEW YORK.

Verkrijgbaar bij HEYNES, MATHEW & Co., J. T. PEACOCK & Co. en P. J PETERSEN.

WAARSCHUWING.

NIETS is meer schadelijk en gevaarlijk voor het hoofd dan SLECHTE SNUIF. Wanneer u dus uwe gezondheid op prijs stelt, zorgt dan dat ge de OTTO LANDSBERG & Co.'s Snuif krijgt die uwe

VADERS EN VOORVADERS

Gebruikt en steeds bevonden hebben

GEZOND EN VERKWIKKEND TE ZIJN.

Wij Fabriceren TWAALF verschillende soorten SNUIF en elke soort ROOK TABAK tegen lage Prijzen.

Te verkrijgen bij alle Koopliedden en Winkeliers in Zuid Afrika.

Stoomfabriek, Kaapstad.

EEN REPUTATIE VAN 50 JAREN.

Zie toe dat elke bottel ons zegel draagt en geregistreerde opschrift.

De Zuid Afrikaansche Onderlinge Levensverzekering Maatschappij

Bekrachtigd door Wet van Parlement, 1888.

(Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofd Kantoor: Darlingstraat, Kaapstad.

Voorzitter: Sir THOMAS SCANLEN, K.C.M.G.

Opgeloopen Fonds £1,061,670

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.

Jaarlijksch } Premiums £98,300
Inkomen } Interest 55,475

AANLOKKELIJKE TREKKEN.

Volmaakte Securiteit.
Vrij van Beperkingen.
Groote Bonussen ieder DRIE JAREN.
Spoedige betaling van Vorderingen.
Geen Verbeuring Regulaties.
Vrije Woning en Reizen.
Alle Winsten komen de leden toe.
Matige Uitgaven.
Geene persoonlijke Verantwoordelijkheid.
Liberale Overgaafsch Waarden.

WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

"Star" Kuiperij.

ZEVEN Leggers Stukvaten met Breede Boom Stukken, alsmede gewaarborgde Volle Duigen. Verkrijgbaar tegen de laagste marktprijzen van

J. A. SMIT,
Kuiper,
83 Waterkantstraat,
Kaapstad.

'DE PROTECTEUR'

BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ
(BEPERKT.)

KAPITAAL £40,000.

Reservefonds £10,000.

Opgeloopen Reservefonds £3,000.

DIREKTEUREN:

De WelEd. heer PAUL DE VILLIERS, Voorzitter.
" " " C. T. Vos, Vice-Voorzitter.
En de WelEdele heeren

J. C. HOFMEYR, | J. C. WESSELS,
I. P. H. VAN DER POEL, | W. S. DARTER,
F. J. B. LANGERMAN, | J. H. HOFMEYR, J. J. zn.
R. MYBURGH,

AUDITEUREN:

WelEd. hh. S. V. HOFMEYR en G. W. STEYTLER

Verzekeringen dagelijks aangenomen tegen de Laagste prijzen. Polissen Gratis.

S. J. DE KOCK,
Secretaris.

Westelijke Provincie Bank

PAARL.

Nominaal Kapitaal £50,000
Opbetaald Kapitaal 30,000
Reservefonds 26,000

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. hr. J. J. PROCTOR, L.W.V., Voor
— D. J. A. VAN DER SPUY, Mz.
— TOB. J. LOUW.
— JAC. P. THERON.
— CONSTANT WAHL.
— M. C. V. THOM.
— J. R. DE VILLIERS.

Malmesbury Tak, J. J. MARAIS, Agterend Bestuurder.

Montagu Tak, P. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschappen:—De Kaap de Goede Hoop (beperkt), te Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley.

De Standard Bank (beperkt), in de Transvaal en Natal.

Worcester Com. Bank.—Worcester.
Wellington Bank.—Wellington.
Stellenbosch Dist. Bank.—Stellenbosch.

De Bank koopt Wissels, en reikt uit Drafts betaalbaar in de voornaamste plaatsen van de Transvaal, Natal en Kaapkolonie, geeft Renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedgekeurde Wissels, en onderneemt alle gewone Bankbezigheid, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen Dingsdags en Vrijdags, te 10 v.m.

J. S. DE VILLIERS, A. M.zn,
Algemeene Bestierder.

EXECUTEURSKAMER,

Akte van Overeenkomst, gedagteeken 1 April, 1859.

Opgesteld op de basis van de Originele Akte gedagteekend 22 Augustus 1838; tegenwoordige Akte ingelijfd door Akte van Parlement No. 17, 1859.

Opbetaald en Opgeloopen Kapitaal £48,000.

DIREKTEUREN:

De Ed. heer J. H. HOFMEYR, L.W.R., *Voorzitter.*

De heer W. HIDDINGH, L.L.D.,
" I. P. H. VAN DER POEL,
" W. MARSH,
" G. C. GIE.

AUDITEUREN:—De Wel-Ed. Heeren J. P DE WET en M. L. WESSELS.

Zij die de Executeurskamer wenschen te benoemen tot Executeuren, Mede-Executeuren, of anderszins, gelieven haar aan te stellen en te benoemen slechts onder den naam van "De Executeurskamer in Kaapstad."

De Direktie administreert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

Op last van de Direkteuren,

F. J. BROHES, Secretaris.

Kantoor van de Executeurskamer,
Addarleystraat, hoek van de Walestraat,
Kaapstad.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

OPGERIGT DEN 31sten MAART 1856.

KAPITAAL £20,000.

VOOR het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe deselve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. heer E. LANDSBERG, Voorzitter.
" " L. H. GOLDSCHMIDT, M.L.A.
" " C. A. FAIRBRIDGE.
" " PAUL DE VILLIERS.
" " C. T. VOS.
" " C. M. BERNARD.
" " J. C. HOFMEYR.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. heer D. P. KEYNAUW.
" " T. A. J. LOUW, M.L.A.

Personen die hen wenschen aan te stellen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.*"

☞ De Insolventie-Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.

De Directeuren komen elken Donderdag bijeen ten 10 ure, tot het verrigten van bezigheden.

Kantoor,—Kamer Gebouwen, 4, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris

WESTELIJKE PROVINCIE SPOORWEG

TIJDTAFELS VAN AF 1 MAART 1888.

KAAPSTAD—KIMBERLEY EN PORT ELIZABETH.

STATIES.	1	3	5	7	9	11
Vertrek van KAAPSTAD	v.m. 7.40	..	n.m. 1.45	n.m. 3.50	n.m. 7.15	
Woodstock	7.44	..	..	3.54	..	
Zoutrivier Junctie	7.50	..	1.53	4.0	7.26	
Maitland	7.55	..	..	4.5	..	
Alt. Durbanweg Junc.	8.20	..	..	4.33	8.0	
Vert. do.	8.22	..	..	4.35	8.2	
Muldersvlei Junctie	9.46	..	..	6.1	..	
Klapmuts	10.7	..	..	6.20	..	
Paarl	10.35	..	3.23	6.50	9 27	
Lady Grey Brug	10.50	..	3.31	7.9	9.38	
Alt. WELLINGTON	11.10	..	3.48	7.30	9.58	
Vert. do.	11.25	..	3.54	..	10.18	
	n.m.					
Hermon	12.18	...	...	..	11.8	
Piketberg Weg	1.0	..	5.0	...	11.48	
Tulbagh Weg	1.30	..	5.15	..	12.13	
Ceres Weg	2.15	..	5.46	..	12.53	
Breederivier	2.42	..	..	..	..	
Goudini Weg	3.10	..	...	..	1.48	
Aank. WORCESTER	3.35	...	6.49	..	2.13	
Vert. do.	3.55	..	7.3	..	2.28	
Hexrivier	4.50	..	..	..	3.18	
Hexrivier Oost	5.28	...	8.5	..	3.50	
Triangle	7.5	...	9.20	..	5.25	
Aank. TOUWSRIVIER	7.55	..	10.1	..	6.15	
Vert. do.	..	..	10.6	..	6.30	
Constable	..	..	...	..	7.30	
Matjesfontein	..	..	11.44	..	8.30	
Vert. do.	..	..	11.45	..	9.10	
			Zat.			
			v.m.			
Buffelsrivier	..	..	12.36	..	10.8	
Grootfontein	..	..	1.53	..	11.38	
					n.m.	
Prins Albert Weg	..	..	3.7	..	1.10	
Fraserburg Weg	..	..	4.17	..	2.40	
Alt. BEAUFT. WEST	..	..	6.25	..	5.20	
Vert. do.	..	..	6.30	..	6.0	
Rhenosterkop	...	...	...	..	..	
Nels Poort	..	..	8.2	..	8.10	
Victoria West Weg	..	..	10.24	..	11.40	
Brak Poort	..	..	...	..	..	
					v.m.	
Richmond Weg	..	..	11.43	..	1.30	
Deelfontein	..	..	...	..	..	
Mijnfontein	..	..	n.m.			
Alt. DE AAR JUNC.	..	..	1.50	..	4.5	
Voor P. Eliz. zie onder	..	n.m.				
Vert. do.	..	12.10	2.12	..	4.30	
Houtkraal	..	1.13	3.9	..	5.46	
Potfontein	..	..	...	..	..	
Pauwpan	..	..	..	..	..	
Krankuil	..	..	...	..	..	
Alt. ORANJERIVIER	..	3.35	5.20	..	6.47	
Vert. do.	..	4.3	5.45	..	9.20	
Witteputs	..	..	...	..	..	
Belmont	..	5.13	6.44	..	10.48	
Graspan	..	..	..	..	..	
Honignestkloof	..	..	...	..	..	
					n.m.	
Modderrivier	..	6.45	8.7	..	12.46	
Spijtfontein	..	..	...	..	..	
Beaconsfield	..	8.5	9.20	..	2.18	
Aank. KIMBERLEY	..	8.15	9.30	..	2.30	

STATIES.	2	4	6	8	10	12
Vertrek van KIMBERLEY	v.m. 5.0	..	..	n.m. 12.30	n.m. 6.25	
Beaconsfield	5.13	..	..	12.45	6.40	
Spijtfontein	..	..	...	..	...	
Modderrivier	6.12	..	..	2.11	8.10	
Honignestkloof	..	..	..	..	...	
Graspan	..	..	..	..	...	
Belmont	7.35	..	..	4.7	10.5	
Witteputs	..	..	..	..	...	
Aank. ORANJERIV.	8.26	..	..	5.15	11.14	
Vertrek do	8.47	..	..	5.35	11.29	
Krankuil	..	..	..	..	...	
Pauw Pan	..	..	...	..	...	
Potfontein	..	..	...	..	v.m.	
Houtkraal	10.58	..	..	8.55	2.50	
Aank D. AAR JUNC.	11.44	..	...	10.0	3.50	
				p.m.		
Vertrek do	..	12.4	...	10.30	12.4	
Voor P. Eliz. zie onder						
Mijnfontein	...	..	..	..		
Deelfontein	...	..	..	v.m.		
Richmond Weg	...	2.5	..	1.35		
Brak Poort	..	..	..	..		
Victoria West Weg	...	3.30	..	3.32		
Beesjespoort	..	..	..	..		
Drie Zusters	..	..	..	..		
Nels Poort	...	5.43	...	6.31		
Rhenosterkop	..	..	..	..		
Aank BEAUFT. W.	..	7.8	...	8.25		
Vertrek do	..	7.15	..	8.45		
Letjesbosch	...	..	..	..		
Aank FRASERBURG	..	9.25	..	11.15		
Vertrek do	..	9.28	..	11.20		
				n.m.		
Prins Albert Weg	..	10.40	...	1.10		
		Middag				
		v.m.				
Grootfontein	..	12.11	...	3.0		
Buffelsrivier	..	1.18	..	4.25		
Matjesfontein	..	2.20	..	5.38		
Vertrek do	..	2.22	..	6.18		
Constabel	..	..	..	..		
Aank. TOUWS RIV.	..	4.20	v.m.	8 28		
Vertrek do	...	4.25	6.30	8.55		
Triangle	..	5.20	7.32	10.22		
Hex Rivier Oost	...	6.22	9.2	11.52		
				v.m.		
Hex Rivier	...	..	9.19	12.9		
Aank WORCESTER	..	7.13	10.3	12.54		
Vertrek do	...	7.20	10.20	1.10		
Goudini Weg	...	..	10.48	1.47		
Breede Rivier	..	...	11.16	..		
Ceres Weg	...	8.29	11.47	2.43		
			n.m.			
Tulbagh Weg	..	8.55	12.22	3.16		
Piketberg Weg	...	9.11	12.52	3.46		
Hermon	...	12.17	1.32	4.21		
Aank WELLINGTON	...	..	2.22	5.10		
Vertrek do	...	10.24	2.37	5.20	6.0	
Lady Grey Brug	...	10.44	3.5	5.42	6.22	
Paarl	...	10.52	3.23	5.54	6.35	
Klapmuts	..	..	3.53	6.20	7.5	
Muldersvlei Junctie	...	..	4.6	..	7.16	
Kraaifontein	...	..	...	..	...	
Durban Weg Junctie	...	..	5.28	7.18	8.48	
Maitland	..	n.m.	5.53	7.46	9.10	
Zout Rivier Junctie	...	12.20	5.59	7.55	9.22	
Woodstock	...	..	6.3	8.0	9.26	
Aank. KAAPSTAD	..	12.25	6.8	8.5	9.30	

Dagelijks van af Wellington via Stellenbosch.

☞ Passagiers voor staties tusschen Kaapstad en Worcester (inclusis) worden niet vervoerd meden sneltrein op Vrijdag.

* Zie onder voor de Stellenbosche en de Malmesbury Taklijn.

‡ De Trein die Zondags aankomt gaat over Stellenbosch en arriveert te 8.55 te Kaapstad (zie tijdtafel Stellenbosche Taklijn.)

Bij de plaatsen waar de letter *s* staat houdt de trein alleen stil als er passagiers zijn, en aan de Stations waarbij de letter *v* staat kan men ververschingen bekomen.

MALMESBURYSCHE TAKLIJN.

TERUG.		n.m.	n.m
Vertrek Kaapstad	...	...	4.40
Durbanweg	...	5.22	5.27
Kraaifontein	...	5.48	5.49
Kliphouvel	..	6.13	6.20
Kalabaskraal	..	6.47	6.49
Aankomst Malmesbury	...	7.15	...

HEEN.		v.m	v.m
Vertrek van Malmesbury	..	...	6.20
Kalabaskraal	...	6.48	6.50
Kliphouvel	..	7.20	7.22
Kraaifontein	..	7.54	7.38
Aankomst Durbanweg	..	8.18	8.20
Aankomst Kaapstad	..	9.0	...

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

HEEN.		v.m.	n.m.
Vertrek Kaapstad	...	7.40	3.50
Durbanweg	Aank	8.20	4.33
	Vert	8.22	4.35
Kuils Rivier	..	8.34	4.45
Eerste Rivier	...	8.50	5.3
Lynedoch	...	8.59	5.12
Vredenburg	...	9.7	5.21
Bosman's Crossing	...	...	...
Stellenbosch	...	9.25	5.40
Aankomst Mulders Vlei	..	9.45	6.0

TERUG.		v.m.	n.m.		v.m
Vertrek Mulders Vlei	..	7.18	4.6	Alleen Zondags	v.m 6.35
Stellenbosch	...	7.41	4.27		6.57
Bosmans Crossing	...	..	..		...4
Vredenburg	...	7.55	4.41		7.17
Lynedoch	...	8 4	4.49		7.27
Eerste Rivier	..	8.16	5.0		7.37
Kuilsrivier	...	8.36	5.16		7.5
Durbanweg { Aank		8.46	5.26		8.4
Durbanweg { Vert		8.48	5.28		8 8
Aankomst Kaapstad		9.30	6.8		8.5

Bij de plaatsen in cursief houdt de trein alleen stil als er passagiers zijn.

EQUITABLE

Brandassurantie en Trustmaatschappij,

OPGERIGT, 1844.

DIRECTEUREN:

WelEd. heer W. G. ANDERSON, Voorzitter.
DE WEL-EDELE HEEREN

H. BEARD. | J. L. M. BROWN. | L. J. CAUVIN.
L. H. GOLDSCHMIDT, M.L.A. | W. MARSH. | J. A. REID.
H. K. TREDGOLD. | G. SICHEL.

Brandassurantie van iedere soort door de Kolonie, den Vrijstaat en de Transvaal zonder verwijl gesloten tegen billijke premiën.

N.B.—Woonhuizen Geassureerd tegen zeer Lage Prijzen.

Prompte Betaling van Vorderingen.

Agenturen opgerigt in al de voorname Steden en Dorpen in de Kolonie en omliggende Staten.

Voogdijbestigheid van elke soort ondernomen tegen Liberale Termen.

LET OP HET ADRES:—

Equitable Brandassurantie en Trustmaatschappij,

ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD.

W. Y. ELDRIDGE, Secretaris

BLOEM VAN ZWAVEL,

ENZ., ENZ.

De Ondergeteekenden bieden thans aan:

Brandram's Beste Bloem van Zwavel, in Vaten en Vaatjes.
R. M. ROSS & Co's Patente Dubbel Voor Wijngaard Ploegen.
R. M. ROSS & Co.'s Patente Wijngaard Paarden Schoffel.

ALSOOK,

De Massey Co.'s beroemde Maaimachines, de goedkoopste en ligste in de Markt.
De Massey Co.'s Zelfbinder en Maaijer.
Albion Maaimachines, thans tot £25 verlaagd.

Wij zouden Boeren aanraden een order voor bovenstaande vroeg te zenden

R. M. ROSS & CO.,

STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

"De Zuid Afrikaan" en "Volksvriend"

DE inteekening op dit Blad is in de Stad £1 16s. en in de Buitendistrikten £2 4s. per jaar, VOORUIT BETAALBAAR. Aan elken Inteekenaar worden Drie Volle Bladen per week toegezonden.